

Aserradero Wood-Mizer®

Manual de Piezas

LT15
LT15W

rev. E8.13
rev. A1.14



¡La seguridad es nuestro interés principal! Lea y comprenda toda la información e instrucciones de seguridad antes de operar, instalar o efectuar mantenimiento a esta máquina.

Formulario No. 799-1

©2019

Printed in the United States of America, all rights reserved. No part of this manual may be reproduced in any form by any photographic, electronic, mechanical or other means or used in any information storage and retrieval system without written permission from

Wood-Mizer
8180 West 10th Street
Indianapolis, Indiana 46214

California

Proposition 65 Warning



WARNING: Breathing gas/diesel engine exhaust exposes you to chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

Always start and operate the engine in a well-ventilated area.
If in an enclosed area, vent the exhaust to the outside.
Do not modify or tamper with the exhaust system.
Do not idle the engine except as necessary.

For more information go to www.P65warnings.ca.gov.



WARNING: Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection.

For more information go to www.P65Warnings.ca.gov/wood.

SECCIÓN 1	INFORMACIÓN GENERAL	1-1
1.1	Cómo utilizar la lista de piezas.....	1-1
1.2	Conjunto de muestra.....	1-1
SECCIÓN 2	RODILLOS Y BRAZO DEL GUÍASIERRA	2-1
2.1	Conjunto de guíasierra, lado conducido	2-1
2.2	Conjunto de guíasierra, lado impulsor.....	2-3
2.3	Brazo del guíasierra	2-5
2.4	Brazo del guíasierra (Wide Head Solamente)	2-6
SECCIÓN 3	POLEAS Y TENSOR DE LA HOJA DE SIERRA	3-1
3.1	Conjunto impulsor de la hoja de sierra.....	3-1
3.2	Conjunto de polea portasierra conducida	3-3
3.3	Conjunto del tensor de la hoja de sierra	3-5
SECCIÓN 4	CABEZAL DE CORTE	4-1
4.1	Conjunto de lubricación por agua (E10, G13, G18, G25, D17/D19 & D10).....	4-1
4.2	Calcomanías del cabezal de corte.....	4-3
4.3	Tapas del compartimiento de sierra y bloques de madera.....	4-5
4.4	Conjunto de caja de batería	4-7
SECCIÓN 5	SISTEMA DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL	5-1
5.1	Montaje del cabezal de corte	5-1
5.2	Sistema manual de movimiento vertical (E10, G13 & D10).....	5-3
5.3	Sistema manual de movimiento vertical (D17/D19/G25)	5-5
5.4	Sistema manual de movimiento vertical (E10/D17/G25) (Wide Solamente).....	5-7
5.5	Reductor de desplazamiento vertical (opcional)	5-9
5.6	Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical	5-10
5.7	Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical (Wide Head Solamente).....	5-12
SECCIÓN 6	SISTEMA DE AVANCE Y RODILLOS DE GUÍA	6-1
6.1	Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento	6-1
6.2	Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento (Wide Head Solamente).....	6-3
6.3	Cuerda de avance, poleas y soportes	6-5
6.4	Manivela de Avance Manual.....	6-6
6.5	Rail Wiper	6-8
6.6	Rail Wiper (Wide Head Only).....	6-9
SECCIÓN 7	ARMAZÓN DE LA BANCADA	7-1
7.1	Cuña de troncos, rampas de carga y gancho de trozas	7-1
7.2	Sección de bancada y aditamentos de conexión.....	7-2
7.3	Sección de bancada y aditamentos de conexión (Wide Head Solamente).....	7-3
7.4	Conjunto de pie.....	7-4
7.5	Conjunto de apoyo lateral del tronco.....	7-5

Tabla de Contenidos

Sección-Página

7.6	Sujetador de troncos (LT15).....	7-6
7.7	Sujetador de troncos (LT15W).....	7-7
SECCIÓN 8	VARIOS	8-1
8.1	Manuales de reemplazo	8-1
	ÍNDICE	I

SECCIÓN 1 INFORMACIÓN GENERAL

1.1 Cómo utilizar la lista de piezas

- Utilice el Contenido o el Índice para ubicar el conjunto que contiene la pieza que necesita.
- Vaya a la sección correcta y ubique la pieza que aparece en la ilustración.
- Utilice el número que apunta a la pieza para ubicar en la tabla el número de pieza correcto y su descripción.
- Las piezas que se muestran sangradas bajo otra pieza están incluidas en esta última.
- Las piezas marcadas con un rombo (◆) están disponibles sólo con el conjunto indicado arriba de la pieza.

Vea la tabla de muestra que se incluye a continuación. La pieza de muestra #A01111 incluye la pieza F02222-2 y el subconjunto A03333. El subconjunto A03333 contiene la pieza S04444-4 y el subconjunto K05555. El rombo (◆) indica que la pieza S04444-4 sólo está disponible como parte del subconjunto A03333. El subconjunto K05555 incluye las piezas M06666 y F07777-77. El rombo (◆) indica que la pieza M06666 sólo está disponible como parte del subconjunto K05555.

1.2 Conjunto de muestra				
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
	CONJUNTO DE MUESTRA, COMPLETO (INCLUYE TODAS LAS PIEZAS SANGRADAS A CONTINUACIÓN)	A01111	1	
1	Pieza de muestra	F02222-22	1	
	Subconjunto de muestra (incluye todas las piezas sangradas a continuación)	A03333	1	
2	Pieza de muestra (◆ Indica que la pieza está disponible sólo con A03333)	S04444-4	1	◆
	Subconjunto de muestra (incluye todas las piezas sangradas a continuación)	K05555	1	
3	Pieza de muestra (◆ Indica que la pieza está disponible sólo con K05555)	M06666	2	◆
4	Pieza de muestra	F07777-77	1	

Para hacer un pedido de piezas:

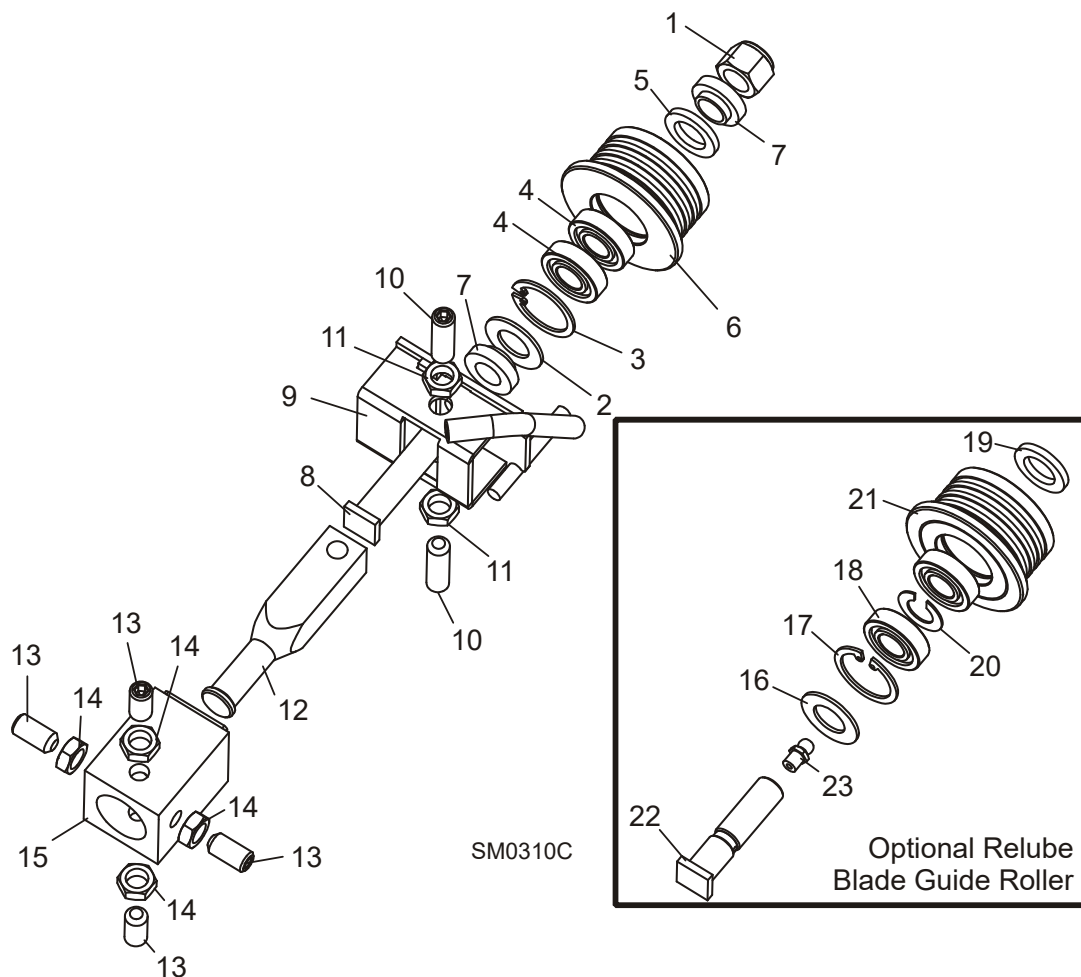
- Desde EE.UU. puede llamar al **1-800-525-8100**. Cuando llame, tenga listos su número de cliente, el número de identificación de vehículo y los números de piezas.
- Desde otros países, póngase en contacto con su distribuidor AWMV.

2 Rodillos y brazo del guíasierra

Conjunto de guíasierra, lado conducido

SECCIÓN 2 RODILLOS Y BRAZO DEL GUÍASIERRA

2.1 Conjunto de guíasierra, lado conducido



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE GUÍASIERRA, LADO CONDUCCIDO COMPLETO	A08197	1
1	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/2-20	F05010-15	1
	Conjunto de rodillo, guíasierra (estándar)	A04925	1
	Kit de cojinete para reconstrucción del uíasierra	K07079	1
2	Arandela de fieltro blanco, 5/8"	P04252	1
3	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	1
4	Cojinete de guíasierra, R8-2RS	015975	2 ◆
5	Arandela de fieltro gris, 5/8"	P06455	1
	Tornillo de cabeza hueca con punta cónica, 1/4-28 x 1/4" oxidulado	F05005-105	1

Rodillos y brazo del guíasierra

Conjunto de guíasierra, lado conducido

2

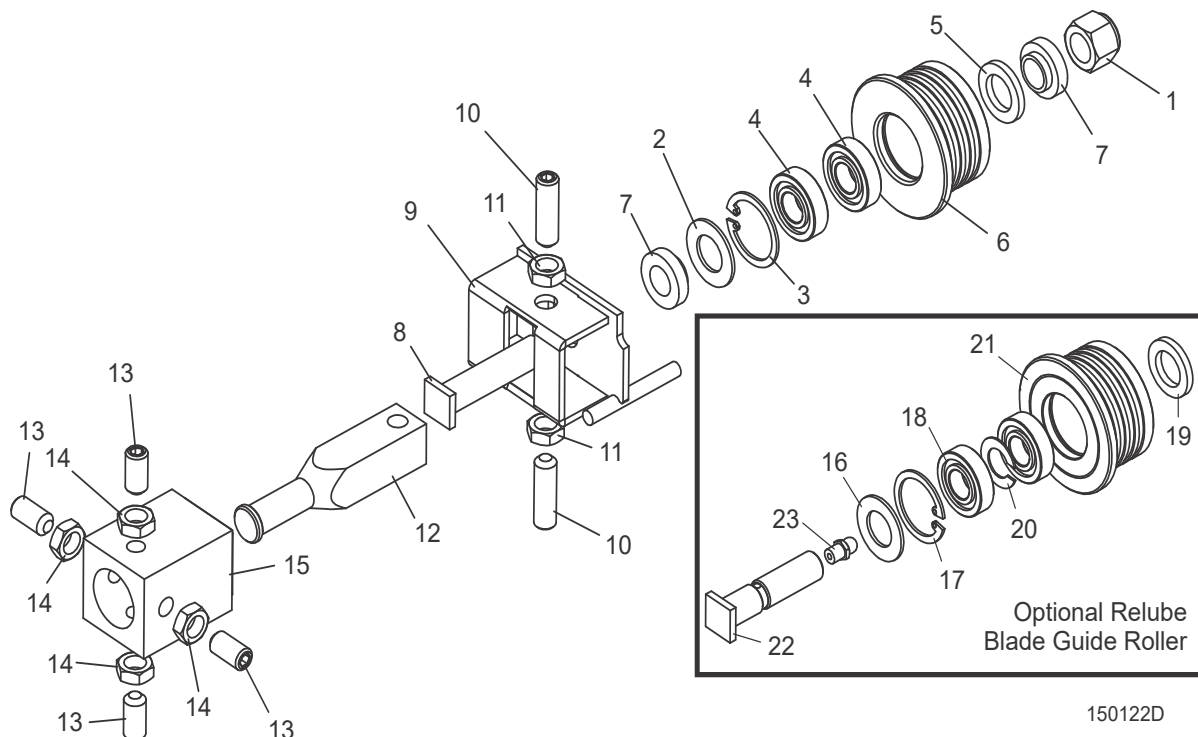
	Hoja de instrucciones, reconstrucción del guíasierra	057407-1507	1	
6	Rodillo de guíasierra, bridado	S04250	1	◆
	Hoja de instrucciones, reemplazo de rodillo del guíasierra	A04925-364	1	
7	Espaciador, guíasierra	S04253	2	
8	Perno, rodillo del guíasierra	036373	1	
9	Soporte del lado conducido del guíasierra, con tubo para agua	W08495	1	
10	Tornillo de acero inoxidable, punta plana y cabeza hueca de , 3/8-24 X 1 1/4"	F05007-96	2	
11	Contratuerca, 3/8-24	F05010-22	2	
12	Eje, ajuste del guíasierra	S08196	1	
13	TORNILLO DE ACERO INOXIDABLE, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE, 3/8-24 X 3/4"	F05007-95	4	
14	CONTRATUERCA, 3/8-24	F05010-22	4	
15	TUBO, MONTAJE DEL GUÍASIERRA (Ver la sección 2.3)	W08159	1	
	CONJUNTO DE RODILLO, RELUBRICADOR DEL GUÍASIERRA (OPCIONAL)	016568	1	
	Kit de cojinete, reconstrucción del relubricador del guíasierra	057407	1	
16	Arandela de fieltro blanco, 5/8"	P04252	1	
17	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	1	
18	Cojinete de guíasierra, R8-2RS	015975 ¹	2	◆
19	Arandela de fieltro gris, 5/8"	P06455	1	
	Hoja de instrucciones, reconstrucción del guíasierra	057407-1507	1	
20	Espaciador, cojinete del guíasierra	035411	1	
21	Rodillo bridado, relubricador del guíasierra	035426	1	◆
	Hoja de instrucciones, reemplazo de rodillo del guíasierra	A04925-364	1	
22	PERNO, RODILLO DEL GUÍASIERRA (SÓLO RELUBRICADOR)	S08192	1	
23	PICO DE ENGRASE, 1/4-28 (SÓLO RELUBRICADOR)	P05060	1	

¹ Se debe modificar el cojinete para que se pueda usar con los conjuntos de relubricador de rodillos. Quite un sello de cada cojinete, coloque los lados abiertos dándose frente y coloque el espaciador 035411 entre los cojinetes.

2 Rodillos y brazo del guíasierra

Conjunto de guíasierra, lado impulsor

2.2 Conjunto de guíasierra, lado impulsor



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE GUÍASIERRA, LADO IMPULSOR COMPLETO	A08191	1
1	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/2-20	F05010-15	1
	Conjunto de rodillo, guíasierra (estándar)	A04925	1
	Kit de cojinete para reconstrucción del guíasierra	K07079	1
2	Arandela de fieltro blanco, 5/8"	P04252	1
3	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	1
4	Cojinete de guíasierra, R8-2RS	015975	2
5	Arandela de fieltro gris, 5/8"	P06455	1
	Tornillo de cabeza hueca con punta cónica, 1/4-28 x 1/4" oxidulado	F05005-105	1
	Hoja de instrucciones, reconstrucción del guíasierra	057407-1507	1
6	Rodillo de guíasierra, bridado	S04250	1
	Hoja de instrucciones, reemplazo de rodillo del guíasierra	A04925-364	1
7	Espaciador, guíasierra	S04253	2
8	Perno, rodillo del guíasierra	036373	1
9	Soporte, lado impulsor del guíasierra	W08482	1
10	Tornillo de acero inoxidable, punta plana y cabeza hueca de 3/8-24 X 1 1/4"	F05007-96	2
11	Contratuerca, 3/8-24	F05010-22	2

Rodillos y brazo del guíasierra

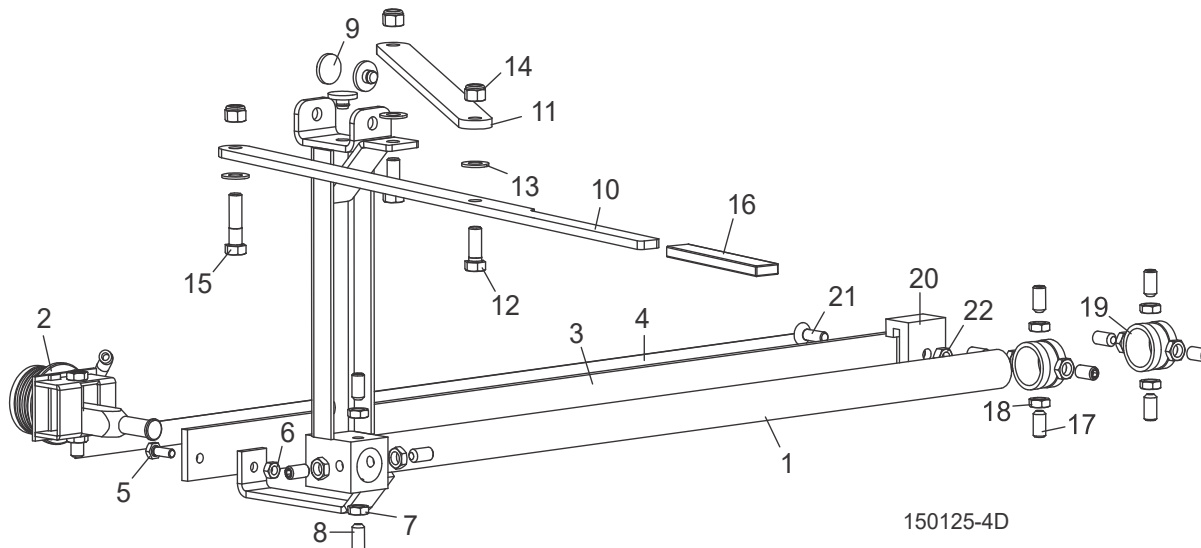
Conjunto de guíasierra, lado impulsor

2

12	Eje, ajuste del guíasierra	S08196	1	
13	TORNILLO DE FIJACIÓN DE ACERO INOXIDABLE, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE 3/8-24 X 3/4"	F05007-95	3	
14	CONTRATUERCA, 3/8-24	F05010-22	4	
15	SOLDADURA DE TUBO, MONTAJE DEL GUÍASIERRA (Parte de la soldadura del armazón de la sierra)	W08159	1	
	CONJUNTO DE RODILLO, RELUBRICADOR DEL GUÍASIERRA (OPCIONAL)	016568	1	
	Kit de cojinete, reconstrucción del relubricador del guíasierra	057407	1	
16	Arandela de fieltro blanco, 5/8"	P04252	1	
17	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	1	
18	Cojinete de guíasierra, R8-2RS	015975 ¹	2	◆
19	Arandela de fieltro gris, 5/8"	P06455	1	
20	Espaciador, cojinete del guíasierra	035411	1	
	Hoja de instrucciones, reconstrucción del guíasierra	057407-1507	1	
21	Rodillo bridado, relubricador de guíasierra	035426	1	◆
	Hoja de instrucciones, reemplazo de rodillo del guíasierra	A04925-364	1	
22	PERNO, RODILLO DEL GUÍASIERRA (SÓLO RELUBRICADOR)	S08192	1	
23	PICO DE ENGRASE, 1/4-28 (SÓLO RELUBRICADOR)	P05060	1	

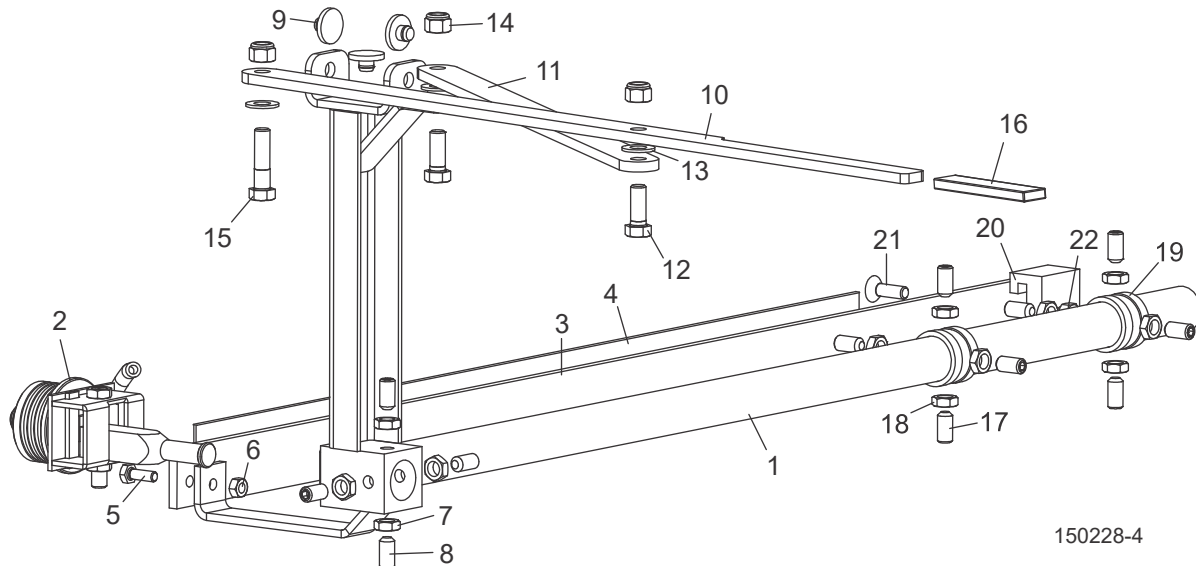
¹ Se debe modificar el cojinete para que se pueda usar con los conjuntos de relubricador de rodillos. Quite un sello de cada cojinete, coloque los lados abiertos dándose frente y coloque el espaciador 035411 entre los cojinetes.

2.3 Brazo del guíasierra



REF	DESCRIPCIÓN (♦ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE BRAZO, GUÍASIERRA DEL LT15 (2004)	046966	1
1	Conjunto de brazo, guíasierra del LT15 (2004)	046965	1
2	Piezas del guíasierra (Ver la sección 2.1)		
3	Protector, brazo guíasierra del LT15	014955	1
4	Calcomanía, brazo guíasierra del LT15	015849	1
5	Perno de cabeza hexagonal, rosca completa, 1/4-20 x 3/4"	F05005-1	1
6	Tuerca hexagonal de seguridad, 1/4-20	F05010-21	1
7	Contratuerca hexagonal, 3/8-24	F05010-22	4
8	Tornillo de fijación, punta plana y cabeza hueca de 3/8-24 x 3/4"	F05007-95	4
9	Bloque de deslizamiento, guíasierra	014973	3
10	PLACA DE AJUSTE, BRAZO GUÍASIERRA DEL LT15	046828	1
11	PLACA DE ARTICULACIÓN, BRAZO GUÍASIERRA DEL LT15	046827	1
12	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	2
13	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	3
14	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	3
15	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1 1/2"	F05007-78	1
16	AGARRE DEL MANGO DE GOMA, 5/8" D.I.	004742	1
17	TORNILLO DE FIJACIÓN DE ACERO INOXIDABLE, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE 3/8-24 x 3/4"	F05007-95	8
18	CONTRATUERCA HEXAGONAL, 3/8-24	F05010-22	8
19	CASQUILLO, BRAZO GUÍASIERRA	015899	2
20	SOPORTE, BRAZO GUÍASIERRA	014882	1
21	PERNO DE CABEZA HUECA PLANA, 5/16-18 x 1"	F05006-124	1
22	TUERCA DE SEGURIDAD HEXAGONAL, 5/16-18	F05010-6	1

2.4 Brazo del guíasierra (Wide Head Solamente)



150228-4

REF	DESCRIPCIÓN (♦ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE BRAZO, GUÍASIERRA DEL LT15 (WIDE HEAD SOLAMENTE)	076096	1
1	Conjunto de brazo, guíasierra del LT15 (Wide Head)	076094	1
2	Piezas del guíasierra (Ver la sección 2.1)		
3	Protector, brazo guíasierra del LT15	076095	1
4	Calcomanía, brazo guíasierra del LT15	N/A	1
5	Perno de cabeza hexagonal, rosca completa, 1/4-20 x 3/4"	F05005-1	1
6	Tuerca hexagonal de seguridad, 1/4-20	F05010-21	1
7	Contratuerca hexagonal, 3/8-24	F05010-22	4
8	Tornillo de fijación, punta plana y cabeza hueca de 3/8-24 x 3/4"	F05007-95	4
9	Bloque de deslizamiento, guíasierra	014973	3
10	PLACA DE AJUSTE, BRAZO GUÍASIERRA DEL LT15	076118	1
11	PLACA DE ARTICULACIÓN, BRAZO GUÍASIERRA DEL LT15	076117	1
12	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	2
13	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	3
14	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	3
15	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1 1/2"	F05007-78	1
16	AGARRE DEL MANGO DE GOMA, 5/8" D.I.	004742	1
17	TORNILLO DE FIJACIÓN DE ACERO INOXIDABLE, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE 3/8-24 x 3/4"	F05007-95	8
18	CONTRATUERCA HEXAGONAL, 3/8-24	F05010-22	8
19	CASQUILLO, BRAZO GUÍASIERRA	015899	2
20	SOPORTE, BRAZO GUÍASIERRA	014882	1
21	PERNO DE CABEZA HUECA PLANA, 5/16-18 x 1"	F05006-124	1
22	TUERCA DE SEGURIDAD HEXAGONAL, 5/16-18	F05010-6	1

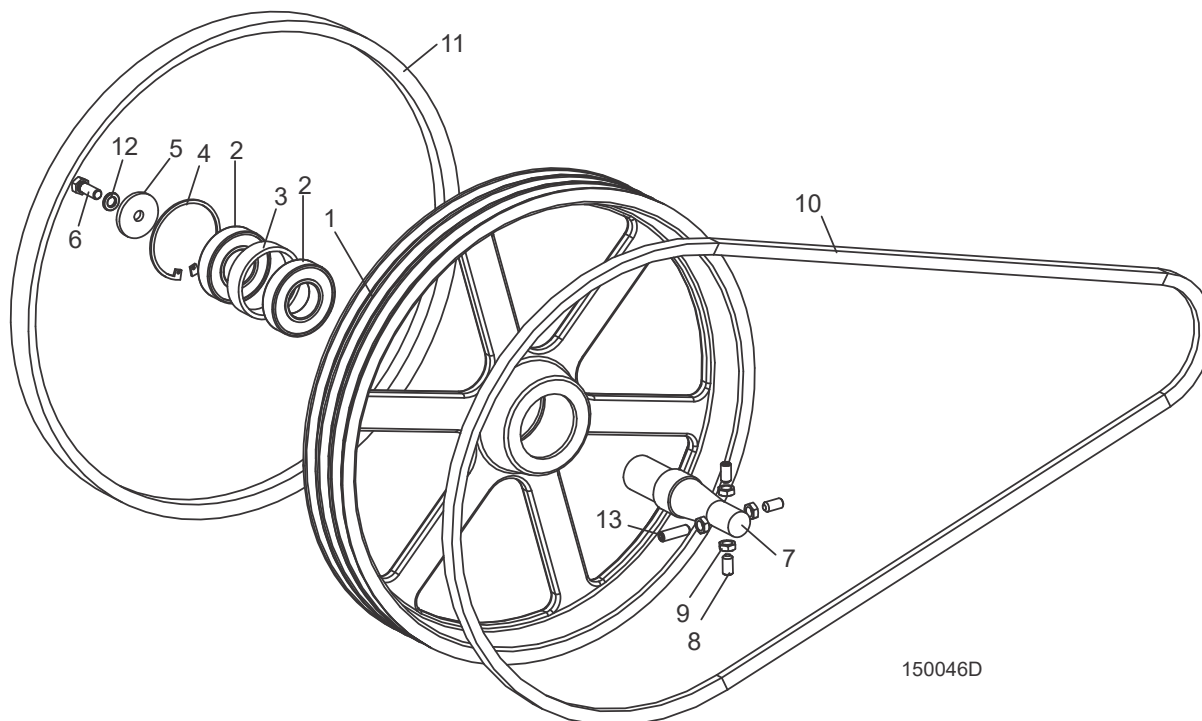
3

Poleas y tensor de la hoja de sierra

Conjunto impulsor de la hoja de sierra

SECCIÓN 3 POLEAS Y TENSOR DE LA HOJA DE SIERRA

3.1 Conjunto impulsor de la hoja de sierra



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, D10 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, E10 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, G13 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, D17 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, D19 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, G18 (Ver el manual del motor)			
	PIEZAS DEL FRENO DE LA POLEA PORTASIERRA, G25 (Ver el manual del motor)			
	CONJUNTO DE POLEA PORTASIERRA, LADO IMPULSOR (SÓLO E10, G13 Y D10)	014995	1	
	CONJUNTO DE POLEA PORTASIERRA, LADO IMPULSOR (D17, D19, G18 Y G25)	036657	1	
1	Polea portasierra, lado impulsor (E10, G13 y D10)	014727	1	
	Polea portasierra, lado impulsor (D17, D19, G18 y G25)	047702	1	
2	Cojinete, #6207 2RS	014811	2	
3	Espaciador, cojinete impulsor	014730	1	
4	Anillo retenedor biselado, 3,121 R.I.	F04254-30	1	
5	ARANDELA DE RETENCIÓN, POLEA IMPULSORA	014728	1	
6	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 x 1"	F05007-87	1	
7	EJE, POLEA PORTASIERRA LADO IMPULSOR LT15	014729	1	
8	TORNILLO, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE 3/8-24 x 3/4"	F05007-95	3	

Poleas y tensor de la hoja de sierra
Conjunto impulsor de la hoja de sierra

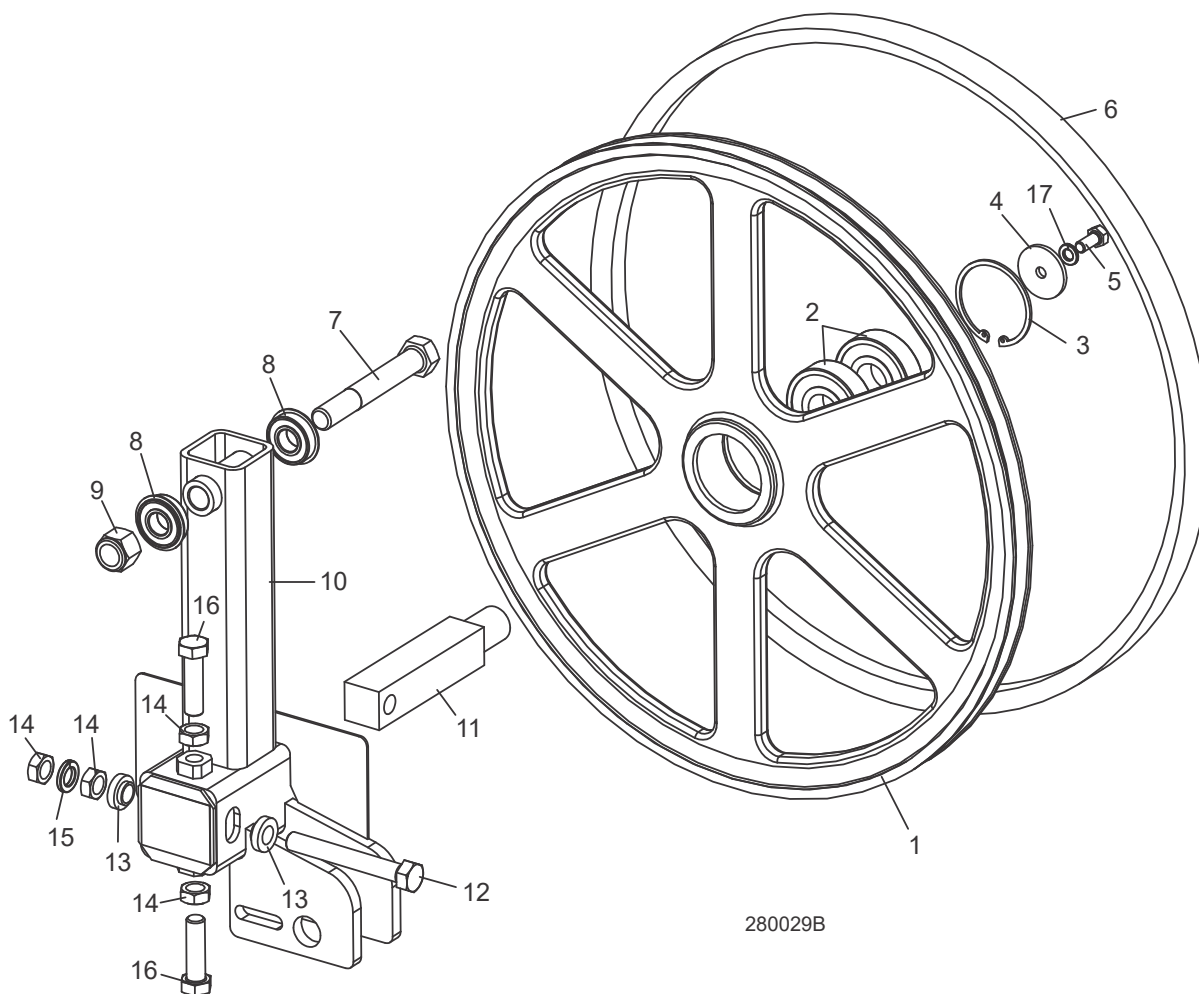
3

9	CONTRATUERCA HEXAGONAL, 3/8-24	F05010-22	4	
10	CORREA, BX85 (SÓLO E10)	P25301	1	
	CORREA, BX85 (SÓLO G13 Y D10)	017943	1	
	CORREA IMPULSORA, 2/3VFL900 (SÓLO D17, D19, G18 Y G25)	047751	1	
11	CORREA, B57	P04185	1	
12	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 3/8"	F05011-4	1	
13	TORNILLO, PUNTA PLANA Y CABEZA HUECA DE 3/8-24 x 1 1/4"	F05007-95	1	

3 Poleas y tensor de la hoja de sierra

Conjunto de polea portasierra conducida

3.2 Conjunto de polea portasierra conducida



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
	CONJUNTO DE POLEA PORTASIERRA, LADO CONDUCIDO	A08218	1	
1	Polea portasierra, lado conducido	P08125	1	◆
2	Cojinete de polea portasierra, lado conducido #6305-AA, C3, ABEC-1, grasa SRI-2	P08066	2	
3	Anillo de retención interno, 2 7/16"	F04254-21	1	
4	ARANDELA DE RETENCIÓN, POLEA PORTASIERRA LADO CONDUCIDO	S08220	1	
5	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 5/16-18 x 3/4"	F05006-102	1	
6	CORREA B57, POLEA PORTASIERRA	P04185	1	
7	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 5/8-11 x 4 1/2"	F05009-3	1	
8	COJINETE, 5/8" D.I. CON ANILLO DE ENCAJE	014834	2	
9	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 5/8-11	F05010-34	1	
10	SOPORTE SOLDADO, POLEA PORTASIERRA CONDUCCIDA	049349	1	
11	EJE, POLEA CONDUCCIDA	S12565	1	
12	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL ROSCA COMPLETA GRADO 2, 1/2-20 x 3 3/4"	F05008-111	1	

Poleas y tensor de la hoja de sierra
Conjunto de polea portasierra conducida

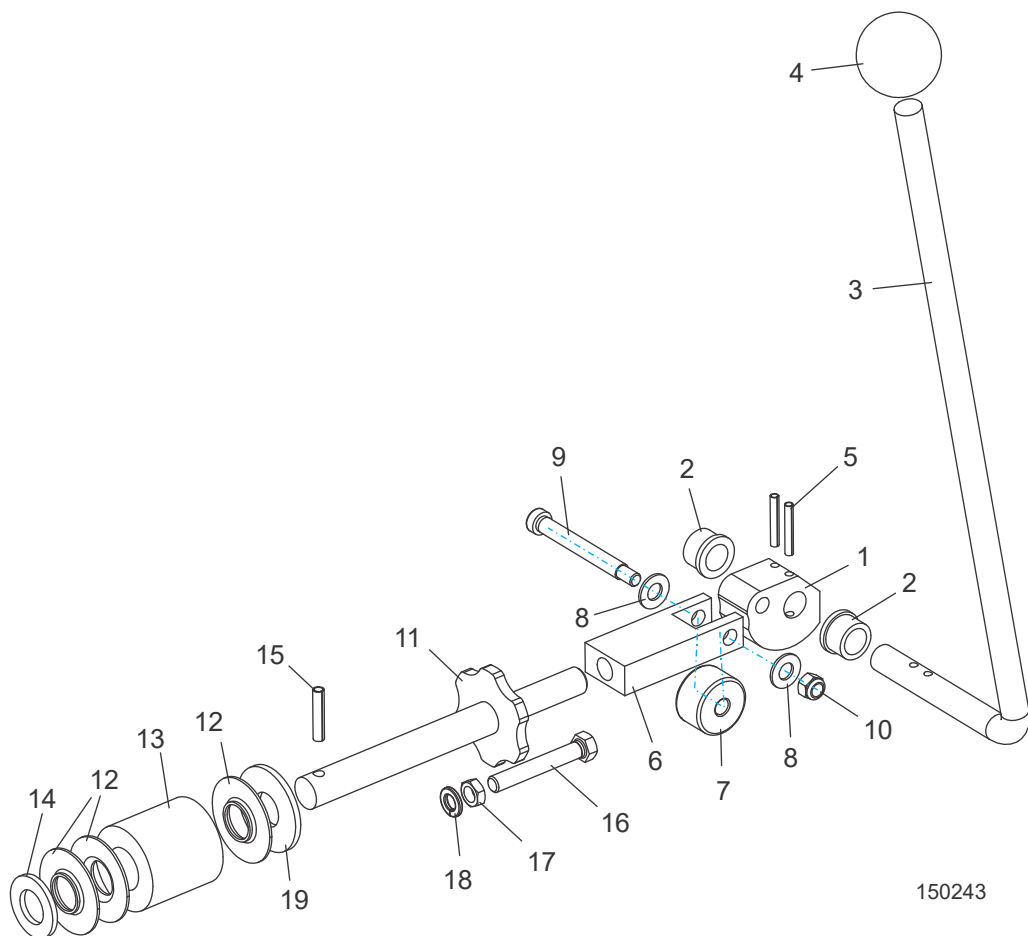
3

13	ESPACIADOR, 1/2" D.I. BRIDADO	S04253	2	
14	CONTRATUERCA HEXAGONAL, 1/2-20	F05010-16	4	
15	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 1/2"	F05011-9	1	
16	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 1/2-20 x 1 3/4"	F05008-127	2	
17	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 5/16"	F05011-13	1	

3 Poleas y tensor de la hoja de sierra

Conjunto del tensor de la hoja de sierra

3.3 Conjunto del tensor de la hoja de sierra



REF	DESCRIPCIÓN (♦ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO TENSOR, SIERRA ACCIONADA POR LEVA (LT15/28/35, HR120/130)	074801	1
1	Leva, tensión	049104	1
2	Manguito de bronce, 5/8" x 7/8" x 1/2"	P05135	2
3	Manija del tensor de la sierra, LT15/28/35	103801	1
4	Botón esférico, 5/8-18	P04211	1
5	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	2
6	Bloque de montaje del cojinete del tensor	049321	1
7	Seguidor de leva, 3/8" x 1 3/8" x 13/16"	048219	1
8	Arandela plana 3/8" SAE	F05011-3	2
9	Perno de resalto y cabeza hueca, 3/8 x 2 1/2"	F05007-202	1
10	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/16-18	F05010-58	1
11	Soldadura del eje de tensión de la sierra	038642	1
12	Guía de la manija de tensión	014925	3

Poleas y tensor de la hoja de sierra
Conjunto del tensor de la hoja de sierra

3

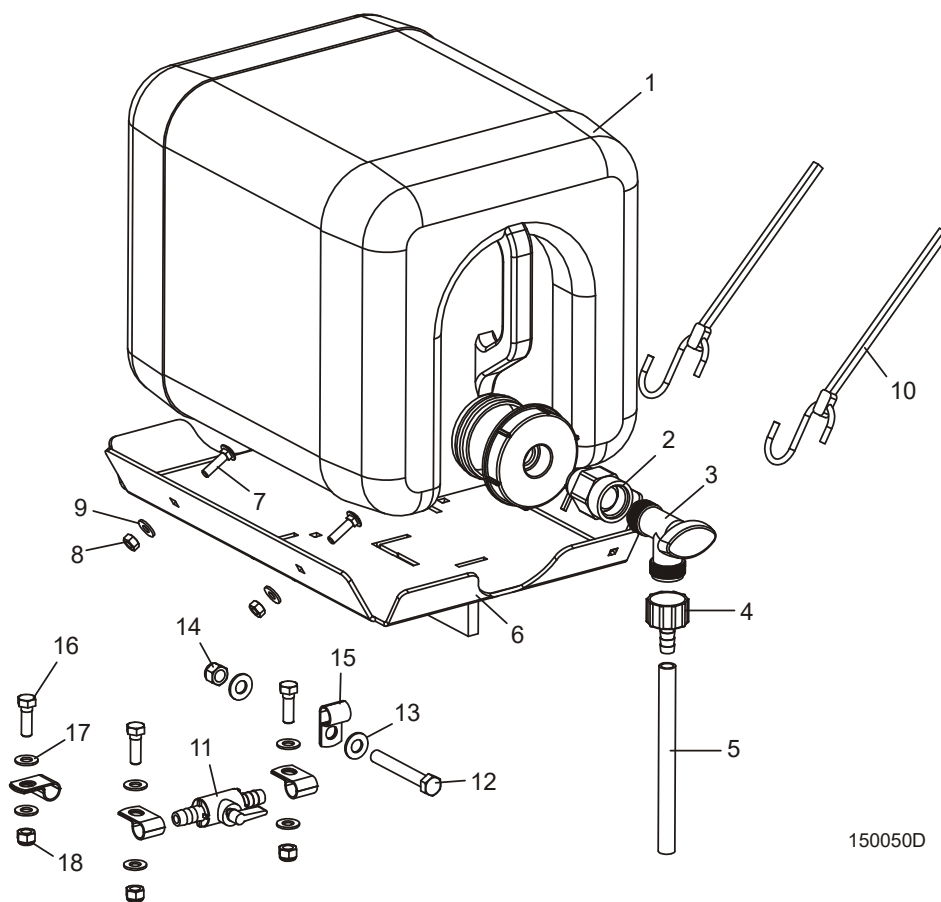
13	Resorte del tensor de caucho de la sierra	014828	1	
14	Arandela plana 3/4" SAE	F05011-62	1	
15	Pivote cilíndrico, 1/4" x 1 1/4"	F05012-12	1	
16	Perno de cabeza hexagonal, rosca completa, 3/8-16 x 2 1/2"	F05007-157	1	
17	Contratuerca, 3/8-16	F05010-29	1	
18	Arandela de seguridad seccionada, 3/8"	F05011-4	1	
19	Arandela plana, 3/4" USS	F05011-29	1	

4 Cabezal de corte

Conjunto de lubricación por agua (E10, G13, G18, G25, D17/D19 & D10)

SECCIÓN 4 CABEZAL DE CORTE

4.1 Conjunto de lubricación por agua (E10, G13, G18, G25, D17/D19 & D10)



150050D

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE LUBRICACIÓN POR AGUA	015799	1
1	Conjunto de botella, lubricación por agua con tapa	014642	1
2	Adaptador, 3/4FPT x 3/4MPT	014636	1
3	Adaptador, válvula de cierre de lubricación por agua	014100	1
4	Adaptador de manguito dentado para manguera, 5/8" NPT a 3/8"	014113	1
5	Tubería, lubricación por agua 3/8" D.I.	R01885	12.8 ft.
6	Bandeja soldada, lubricación por agua LT15	015798	1
7	Perno cabeza de carruaje, 1/4-20 x 1"	F05005-34	2
8	Tuerca hexagonal de seguridad, 1/4-20	F05010-21	2
9	Arandela plana 1/4" SAE	F05011-11	2
10	Banda de caucho de 20" con gancho	P11668	2

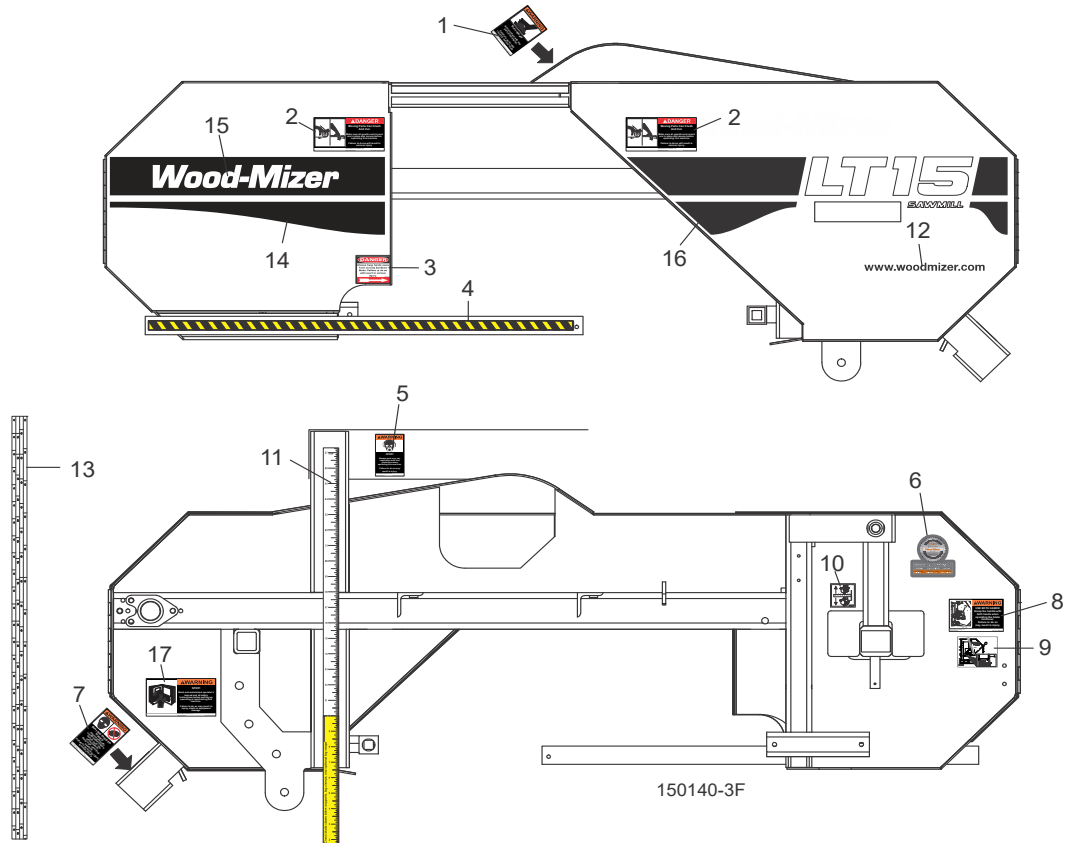
11	Válvula de cierre de agua del LT15	065635	1	
12	Perno de cabeza hexagonal grado 5, rosca completa, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-230	1	
13	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	2	
14	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	1	
15	Abrazadera recubierta, 1/2" EMT	P07584	4	
16	Perno de cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1"	F05006-1	3	
17	Arandela plana 5/16" SAE	F05011-17	6	
18	Tuerca hexagonal, 5/16-18 Nylok	F05010-58	3	

4

Cabezal de corte

Calcomanías del cabezal de corte

4.2 Calcomanías del cabezal de corte



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
1	CALCOMANÍA, DIRECCIÓN DE LA OFICINA MATRIZ MUNDIAL	015840	1
2	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE MOTOR CALIENTE	014419	1
3	CALCOMANÍA, PELIGRO DE PIEZAS EN MOVIMIENTO	033254	2
4	CALCOMANÍA CON FLECHA, PELIGRO DE HOJA DE SIERRA	S11752	1
5	CALCOMANÍA, BANDA DEL BRAZO GUÍASIERRA	015849	1
6	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE PROTECCIÓN DE LOS OJOS Y OÍDOS	S11753	1
7	CALCOMANÍA, TELÉFONO GRATUITO PARA PIEZAS	S12117	1
8	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE LA TOLVA DE SERRÍN	P11754	1
9	CALCOMANÍA, INFORMACIÓN TRUSHARP	P12879	1
10	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE TENSOR	049367	1
11	CALCOMANÍA, INFORMACIÓN DE TENSIÓN DE HOJA DE SIERRA	049368	1
12	CALCOMANÍA, INFORMACIÓN DE ENCARRILAMIENTO DE HOJA SIERRA	P11789	1
13	CALCOMANÍA, ESCALA DE PULGADAS DEL LT15	015784	1
	CALCOMANÍA, ESCALA DE PULGADAS DEL LT15 WIDE	076131	1
14	CALCOMANÍA, PÁGINA WEB DE WOOD-MIZER	003235	1
15	CALCOMANÍA, ESCALA DE CUADRANTES MAGNÉTICOS	016275	1
16	CALCOMANÍA, LOGOTIPO DE 30 AÑOS	065582	1
17	CALCOMANÍA, BANDA EURO NEGRA DEL LADO CONDUCCION DEL LT15/28/35	065008	1

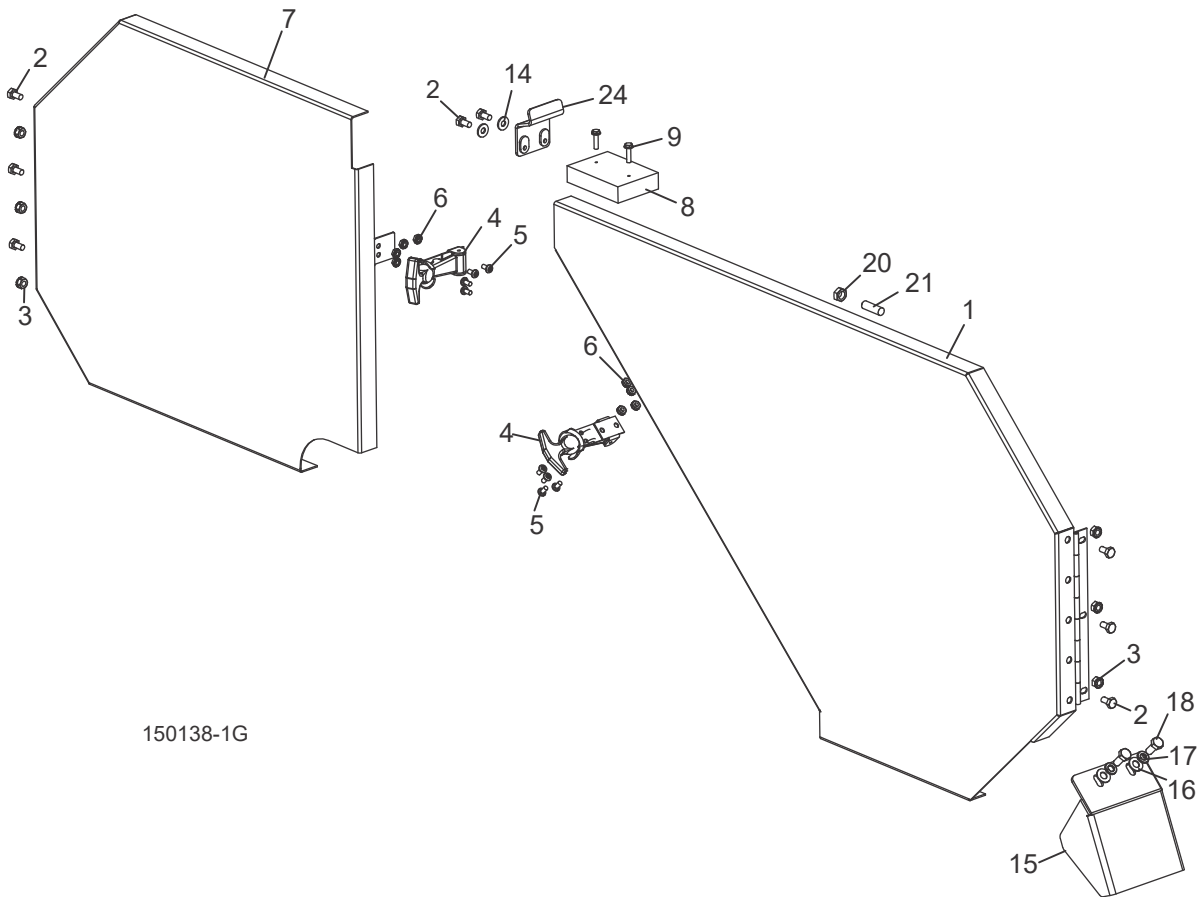
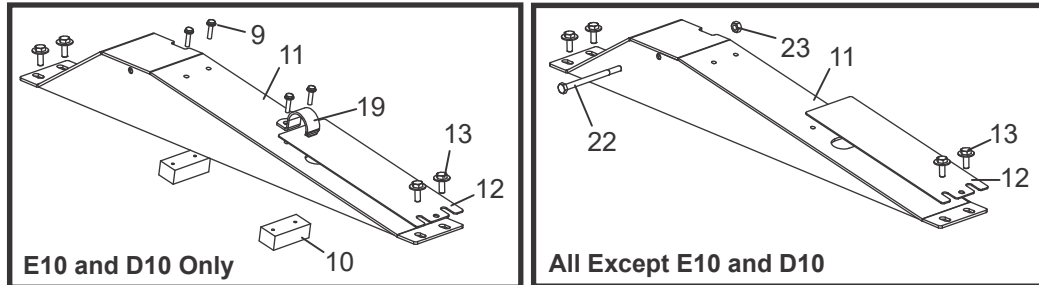
18	CALCOMANÍA, LOGOTIPO WOOD-MIZER BLANCO DEL LT10/15/28/35	065002	1	
19	CALCOMANÍA, LOGOTIPO EURO BLANCO DEL LT15	011200-LT15	1	
	CALCOMANÍA, LOGOTIPO EURO BLANCO DEL LT15 (WIDE)	011200-LT15W	1	
	CALCOMANÍA, LOGOTIPO EURO BLANCO DEL LT15 (START)	011200-LT15S	1	
20	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE LEER EL MANUAL	016402	1	

4

Cabezal de corte

Tapas del compartimiento de sierra y bloques de madera

4.3 Tapas del compartimiento de sierra y bloques de madera



150138-1G

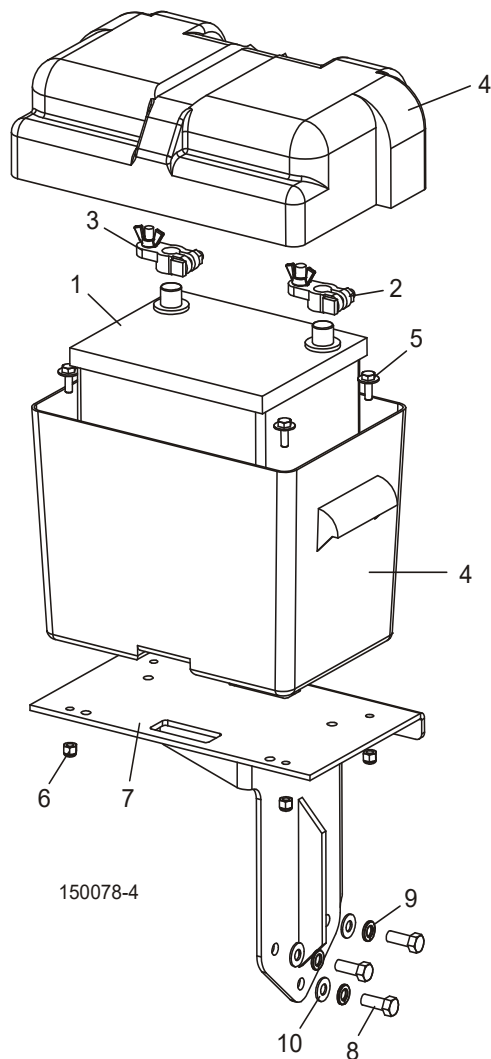
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
1	TAPA, COMPARTIMIENTO DE SIERRA DEL LADO IMPULSOR (Incluye calcomanías de cubierta - Ver la Sección 4.2)	014984	1
2	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 1/4-20 x 1/2"	F05005-15	8
3	TUERCA KEPS, 1/4-20	F05010-9	6
4	PESTILLO DE EXTRACCIÓN FLEXIBLE	014829	2
5	TORNILLO, #10-24 x 3/8" CABEZA REDONDA CON RANURA CRUZADA	F05004-3	8
6	TUERCA HEXAGONAL DE CIERRE AUTOMÁTICO, #10-24	F05010-14	8

7	TAPA, COMPARTIMIENTO DE SIERRA DEL LADO CONDUCIDO (Incluye calcomanías de cubierta - Ver la Sección 4.2)	014985	1	
8	BLOQUE, AMORTIGUADOR DE VIBRACIÓN DE SIERRA	015844	1	
9	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL RANURADA CON ARANDELA, #10 x 3/4"	F05015-33	6/2	
10	BLOQUE DE MADERA, 3/4" x 1" x 2" (SÓLO E10 Y D10)	016506	2	
	COJUNTO DE TAPA SUPERIOR, POLEA DEL MOTOR	038633	1	
11	Tapa Soldada Superior, Polea Del Motor	074574	1	
12	Placa, Belt Guard Cover	074546	1	
13	Perno 1/4-20 x 3/4" Hex Head w/Conical Washer	F05005-134	4	
14	ARANDELA PLANA, 1/4" SAE	F05011-11	2	
15	PLACA DEFLECTORA DE SERRÍN	003811	1	
16	ARANDELA PLANA, 5/16" SAE	F05011-17	2	
17	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 5/16"	F05011-13	2	
18	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 5/16-18 x 3/4"	F05006-5	2	
19	ABRAZADERA, 1" EMT (SÓLO E10)	P05436	1	
20	CONTRATUERCA, 3/8-16	F05010-29	1	
21	TORNILLO DE FIJACIÓN DE TALLER, 3/8-16 X 1 1/4	F05007-18	1	
22	TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL, 1/4-20 X 3 1/2" (NO E10 Y D10)	F05005-54	1	
23	TUERCA, 1/4-20 SWAGED (NO E10 Y D10)	F05010-21	1	
24	SOPORTE SOLDADO, LT15 BELT ENHANCE	074394	1	

4 Cabezal de corte

Conjunto de caja de batería

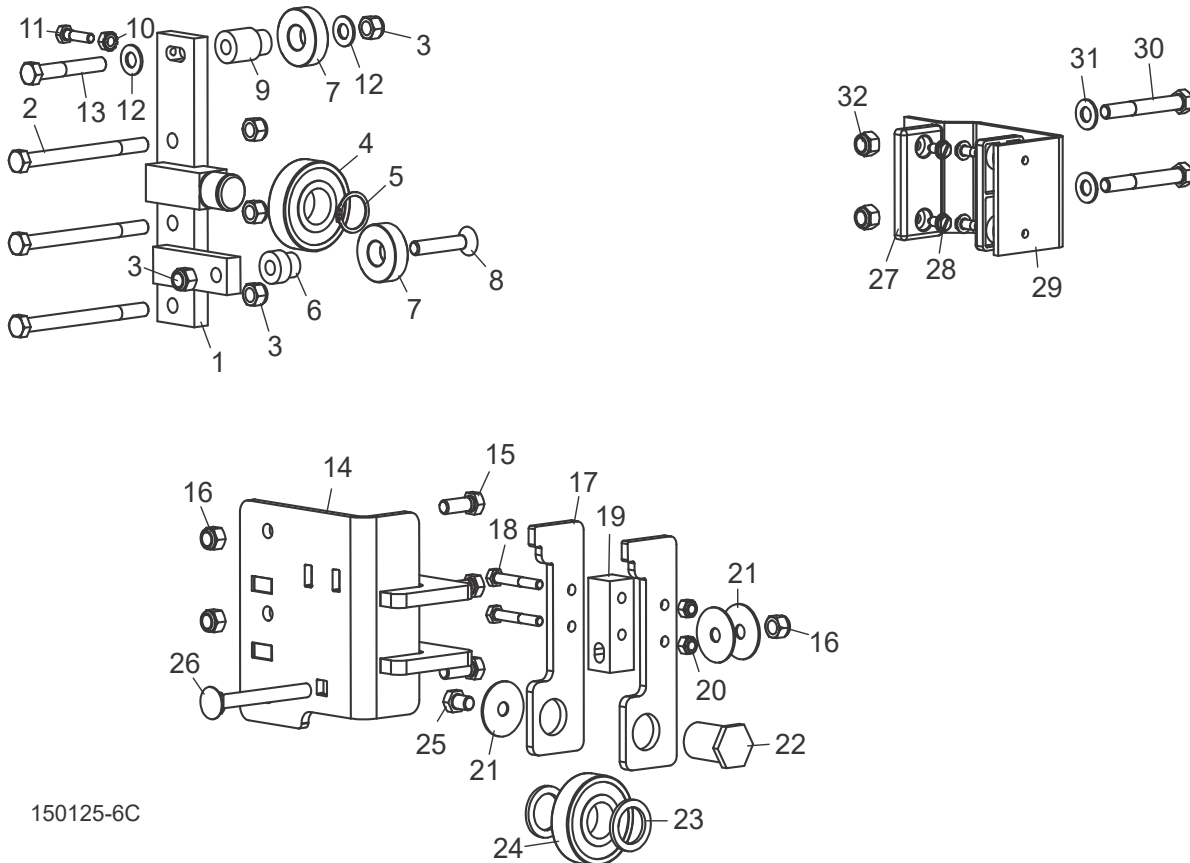
4.4 Conjunto de caja de batería



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
1	BATERÍA, 12 VOLTIOS 524/26A	028004	1	◆
2	BORNE, POSITIVO DE BATERÍA	033358	1	
3	BORNE, NEGATIVO DE BATERÍA	033359	1	
4	CONJUNTO DE CAJA DE BATERÍA, LT15	016413	1	
5	PERNO, 1/4-20x3/4 CON ARANDELA CÓNICA	F05005-134	4	
6	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 1/4-20	F05010-69	4	
7	SOPORTE SOLDADO, BATERÍA/CAJA DE CONTROL	034899	1	
8	PERNO, 3/8-16 X 1" HH	F05007-7	3	
9	ARANDELA SECCIONADA, 3/8	F05011-4	3	
10	ARANDELA PLANA, 3/8	F05011-3	3	

SECCIÓN 5 SISTEMA DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL

5.1 Montaje del cabezal de corte



150125-6C

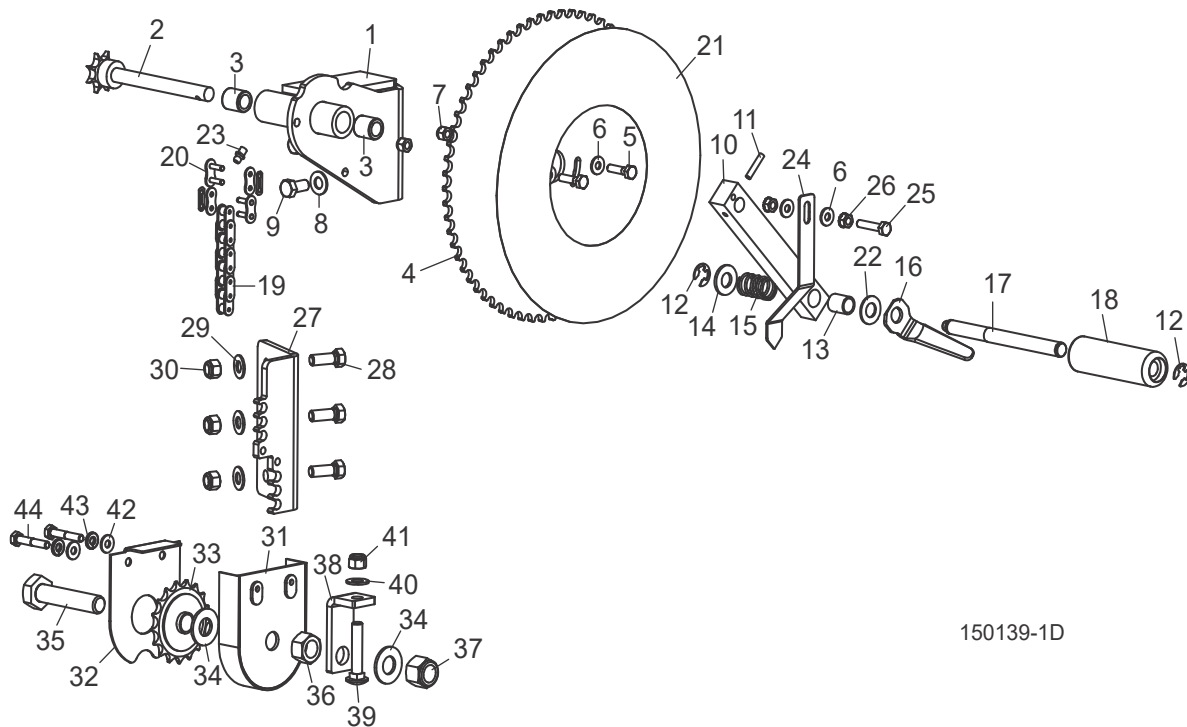
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE COJINETE SUPERIOR, MONTAJE DEL CABEZAL DE CORTE	046885	1
1	Soporte soldado, montaje superior del cabezal de corte	046635	1
2	Perno de cabeza hexagonal, 3/8-16 x 4 1/2"	F05007-35	3
3	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	5
4	Cojinete 0,9843" x 2,4409" x 0,6693"	P08066	1
5	Anillo, 25 mm 5100-98 OR	F04254-26	1
6	Casquillo de cojinete, montaje del cabezal de corte	046608	1
7	Cojinete, 6203-2NSL 17mm SRI-2 ABEC-1	P06030-2	2
8	Tornillo de cabeza hueca plana, 3/8-16 x 2"	F05007-198	1
9	Espaciador de cojinete	074748	1
10	Tuerca, 1/4-20 Keps	F05010-9	1
11	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1"	F05005-101	1
12	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	2

5

Sistema de desplazamiento vertical*Montaje del cabezal de corte*

13	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 2 1/2"	F05007-125	1	
	CONJUNTO DE COJINETE INFERIOR, MONTAJE DEL CABEZAL DE CORTE	046886	1	
14	Soporte soldado, montaje inferior de cabezal de corte	046969	1	
15	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	3	
16	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	4	
17	Placa de leva, cojinete	046604	2	
18	Bloque espaciador del cojinete	046607	1	
19	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1 3/4"	F05005-68	2	
20	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/40-20	F05010-69	2	
21	Arandela protectora, 3/8"	F05011-44	3	
22	Eje de montaje del cojinete	046606	1	
23	Arandela espaciadora	046974	2	
24	Cojinete 0,9843" x 2,4409" x 0,6693"	P08066	1	
25	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 1/2"	F05004-124	1	
26	Perno cabeza de carruaje, 3/8-16 x 3 1/2"	F05007-161	1	
27	BLOQUE DE DESLIZAMIENTO, LADO CONDUCCION	P13576	2	
28	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL RANURADA, 1/4-20 x 1/2"	F05015-1	4	
29	SOPORTE DE MONTAJE, BLOQUE DE DESLIZAMIENTO DEL LADO CONDUCCION	014905	1	
	SOPORTE DE MONTAJE, BLOQUE DE DESLIZAMIENTO DEL LADO CONDUCCION (WIDE HEAD SOLAMENTE)	076115	1	
30	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-29	2	
31	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	2	
32	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	2	

5.2 Sistema manual de movimiento vertical (E10, G13 & D10)



150139-1D

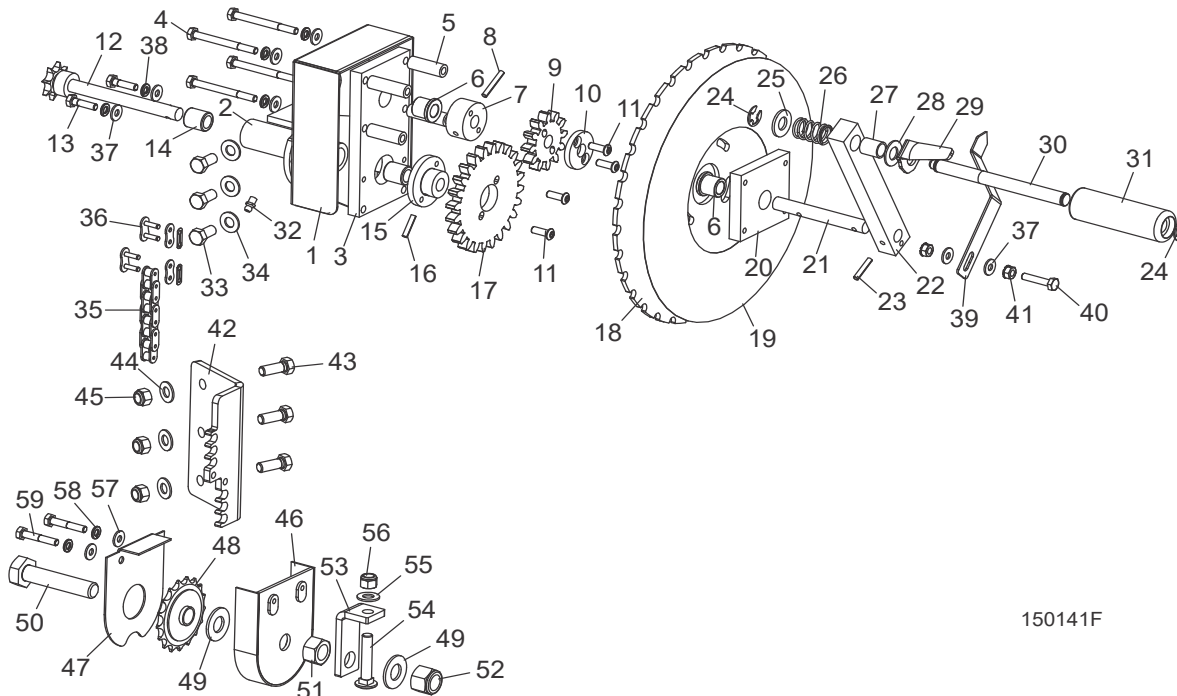
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL, LT15 2006	046638	1
1	Soporte de montaje soldado, desplazamiento vertical del LT15	038649	1
2	Eje soldado, rueda dentada de desplazamiento vertical del LT15	046648	1
3	Cojinete de agujas, sello simple 1/2" x 3/4"	049331	2
4	Placa de seguridad contra movimiento vertical	046617	1
5	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1"	F05005-101	2
6	Arandela plana 1/4" SAE	F05011-11	4
7	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/4-20	F05010-69	2
8	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	3
9	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 3/4"	F05007-118	3
10	Bloque de manija de desplazamiento vertical, LT15	046627	1
11	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1"	F05012-11	1
12	Anillo de retención, sujetador en E de 1/2"	P10649	2
13	Manguito de bronce, 1/2" x 5/8" x 3/4"	046976	1
14	Arandela plana, 1/2" SAE	F05011-2	1
15	Resorte de compresión; 0,72" x 0,576" x 1,25"	046975	1
16	Placa de desenganche, seguro de la manija	046867	1
17	Eje de la manija, desplazamiento vertical	046644	1
18	Mango de plástico, 33/64" x 1 1/4" x 4"	046647	1
19	Cadena de rodillos, #40 x 82 5/8"	046983	1

5

Sistema de desplazamiento vertical*Sistema manual de movimiento vertical (E10, G13 & D10)*

20	Eslabón principal, #40	P04200	2	
21	Calcomanía, altura de cuchilla redonda del LT15	047699	1	
22	Cojinete de empuje de bronce, 1/2" D.I. x 1" D.E. x 1/16"	036597	1	
23	Pico de engrase, 1/4-28	P05060	1	
24	Placa de desplazamiento vertical, puntero	048598	1	
25	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 1/4-20 x 1 1/4"	F05005-3	1	
26	Tuerca Keps, 1/4-20	F05010-9	2	
27	SOPORTE DE MONTAJE, CADENA DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL	076108	1	
28	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	3	
29	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	3	
30	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	3	
	CONJUNTO DE POLEA INTERMEDIA, DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15	046980	1	
31	Protector soldado, rueda dentada del tensor de cadena	015860	1	
32	Tapa de protector, rueda dentada del tensor de cadena	015869	1	
33	Rueda dentada, #40 intermedia 17T 5/8" D.I.	P04333	1	
34	Arandela plana, 5/8" SAE	F05011-5	1	
35	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 5/8-11 x 3"	F05009-1	1	
36	Tuerca hexagonal, 5/8-11	F05010-5	1	
37	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/8-11	F05010-34	1	
38	Soporte del tensor de cadena, desplazamiento vertical del LT15	046981	1	
39	Perno cabeza de carruaje rosca completa, 3/8-16 x 2"	F05007-22	1	
40	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	1	
41	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	1	
42	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	2	
43	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	2	
44	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1 1/2"	F05005-124	2	

5.3 Sistema manual de movimiento vertical (D17/D19/G25)

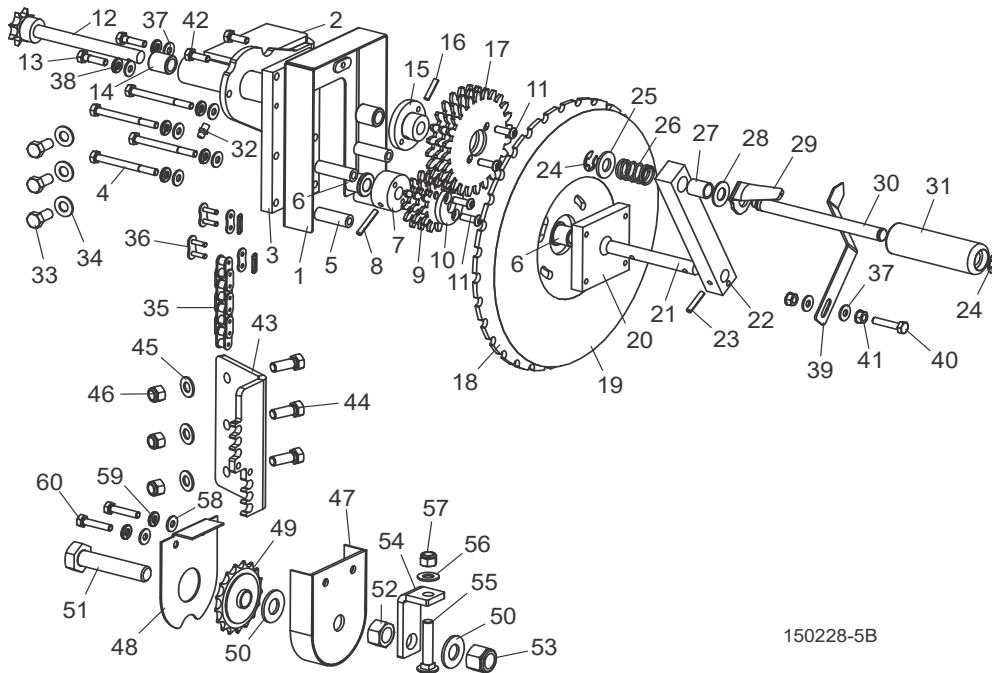


150141F

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL, REDUCCIÓN POR ENGRANAJES DEL LT15	038582	1
1	Protector, reductor de engranajes	054610	1
2	Elemento soldado del desplazamiento vertical, LT15	038649	1
3	Placa trasera, reductor vertical	049371	1
4	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 2 3/4"	F05005-18	4
5	Espaciador, placa de montaje	054587	4
6	Manguito embridado de bronce, 1/2" x 3/4"	P22317	2
7	Espaciador, engranaje pequeño	049394	1
8	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	1
9	Engranaje de desplazamiento vertical, 12"	074940	1
10	Espaciador de seguridad, engranaje pequeño	054589	1
11	Perno de acero inoxidable de 1/4-20 x 3/4"	F05005-60	4
12	Eje soldado, desplazamiento vertical del LT15	046648	1
13	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1"	F05005-101	2
14	Cojinete de agujas, sello simple 1/2" x 3/4"	049331	2
15	Manguito, montaje del engranaje	049373	1
16	Pivote cilíndrico, 3/16" x 7/8"	F05012-19	1
17	Engranaje, desplazamiento vertical del 24T	074941	1
18	Placa de seguridad, desplazamiento vertical 2:1	049395	1
19	Calcomanía, altura de sierra de reducción por engranaje	054588	1

20	Placa delantera, reductor desplazamiento vertical	049372	1	
21	Eje, desplazamiento vertical reducción por engranaje	049377	1	
22	Bloque de la manija, desplazamiento vertical	046627	1	
23	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1"	F05012-11	1	
24	Sujetador en E, eje de 1/2"	P10649	2	
25	Arandela plana 1/2" SAE	F05011-2	1	
26	Resorte, compresión 0,72" D.E. x 0,576" D.I x 1,25" L	046975	1	
27	Buje de bronce, 1/2" D.I. x 5/8" D.E. x 3/4" L	046976	1	
28	Cojinete de empuje de bronce, 1/2" D.I. x 1" D.E. x 1/16"	036597	1	
29	Placa de desenganche, seguro	046867	1	
30	Eje de la manija, desplazamiento vertical	046644	1	
31	Mango de plástico, 33/64" D.I. x 1 1/4" D.E x 4"	046647	1	
32	Pico de engrase, 1/4-28	P05060	1	
33	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 3/4"	F05007-118	3	
34	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	3	
35	Cadena de rodillos, #40 x 82 -1/2"	046983	1	
36	Eslabón principal, #40	P04200	2	
37	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	8	
38	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	6	
39	Placa de desplazamiento vertical, puntero	048598	1	
40	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 1/4-20 x 1 1/4"	F05005-3	1	
41	Tuerca Keps, 1/4-20	F05010-9	2	
42	SOPORTE DE MONTAJE, CADENA DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL	076108	1	
43	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	3	
44	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	3	
45	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	3	
	CONJUNTO DE POLEA INTERMEDIA, DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15	046980	1	
46	Protector soldado, rueda dentada del tensor de cadena	015860	1	
47	Tapa de protector, rueda dentada del tensor de cadena	015859	1	
48	Rueda dentada, #40 intermedia 17T 5/8" D.I.	P04333	1	
49	Arandela plana, 5/8" SAE	F05011-5	1	
50	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 5/8-11 x 3"	F05009-1	1	
51	Tuerca hexagonal, 5/8-11	F05010-5	1	
52	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/8-11	F05010-34	1	
53	Soporte del tensor de cadena, desplazamiento vertical del LT15	046981	1	
54	Perno cabeza de carruaje rosca completa, 3/8-16 x 2"	F05007-22	1	
55	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	1	
56	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	1	
57	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	2	
58	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	2	
59	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1 1/2"	F05005-124	2	

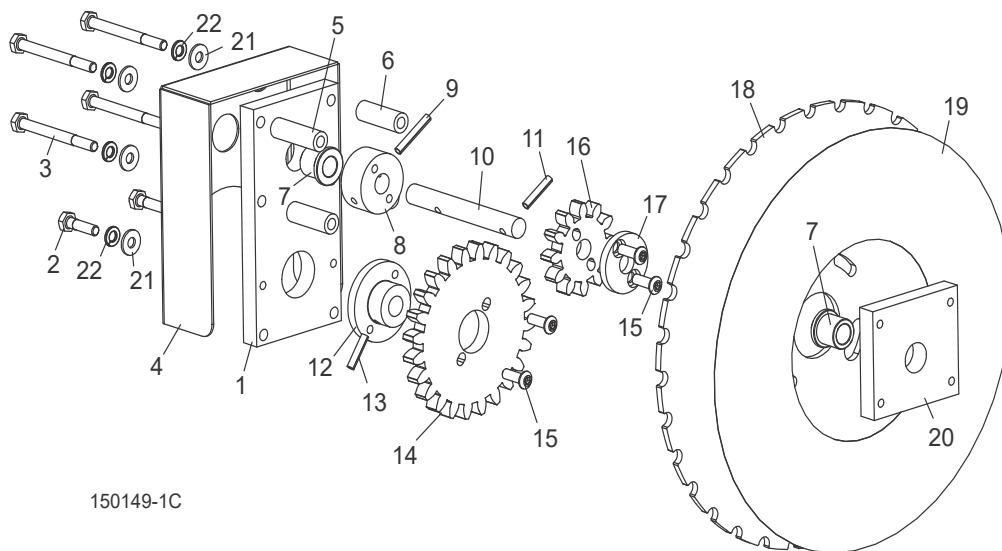
5.4 Sistema manual de movimiento vertical (E10/D17/G25) (Wide Solamente)



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL, REDUCCIÓN POR ENGRANAJES DEL LT15 (WIDE SOLAMENTE)	076092	1
1	Protector, reductor de engranajes	074360	1
2	Elemento soldado del desplazamiento vertical, LT15	038649	1
3	Placa trasera, reductor de desplazamiento vertical	049371	1
4	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 2 3/4"	F05005-18	4
5	Espaciador, placa de montaje	054587	4
6	Manguito embridado de bronce, 1/2" x 3/4"	P22317	2
7	Espaciador, engranaje pequeño	049394	1
8	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	1
9	Engranaje de desplazamiento vertical, 12"	049375	3
10	Espaciador de seguridad, engranaje pequeño	054589	1
11	Perno de acero inoxidable de 1/4-20 x 3/4"	F05005-60	4
12	Eje soldado, desplazamiento vertical del LT15	046648	1
13	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1"	F05005-101	2
14	Cojinete de agujas, sello simple 1/2" x 3/4"	049331	2
15	Manguito, montaje del engranaje	049373	1
16	Pivote cilíndrico, 3/16" x 7/8"	F05012-19	1
17	Engranaje, desplazamiento vertical del 24T	049374	3
18	Placa de seguridad, desplazamiento vertical 2:1	049395	1
19	Calcomanía, altura de sierra de reducción por engranaje	054588	1
20	Placa delantera, reductor desplazamiento vertical	049372	1

21	Eje, desplazamiento vertical reducción por engranaje	049377	1	
22	Bloque de la manija, desplazamiento vertical	046627	1	
23	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1"	F05012-11	1	
24	Sujetador en E, eje de 1/2"	P10649	2	
25	Arandela plana, 1/2" SAE	F05011-2	1	
26	Resorte, compresión 0,72" D.E. x 0,576" D.I x 1,25" L	046975	1	
27	Buje de bronce, 1/2" D.I. x 5/8" D.E. x 3/4" L	046976	1	
28	Cojinete de empuje de bronce, 1/2" D.I. x 1" D.E. x 1/16"	036597	1	
29	Placa de desenganche, seguro	046867	1	
30	Eje de la manija, desplazamiento vertical	046644	1	
31	Mango de plástico, 33/64" D.I. x 1 1/4" D.E x 4"	046647	1	
32	Pico de engrase, 1/4-28	P05060	1	
33	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 3/4"	F05007-118	3	
34	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	3	
35	Cadena de rodillos, #40 x 94 -1/2"	076091	1	
36	Eslabón principal, #40	P04200	2	
37	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	8	
38	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	6	
39	Placa de desplazamiento vertical, puntero	048598	1	
40	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 1/4-20 x 1 1/4"	F05005-3	1	
41	Tuerca Keps, 1/4-20	F05010-9	2	
42	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 1/4-20 x 3/4"	F05005-1	2	
43	SOPORTE DE MONTAJE, CADENA DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL	076108	1	
44	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	3	
45	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	3	
46	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 3/8-16	F05010-10	3	
	CONJUNTO DE POLEA INTERMEDIA, DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15	046980	1	
47	Protector soldado, rueda dentada del tensor de cadena	015860	1	
48	Tapa de protector, rueda dentada del tensor de cadena	015859	1	
49	Rueda dentada, #40 intermedia 17T 5/8" D.I.	P04333	1	
50	Arandela plana, 5/8" SAE	F05011-5	1	
51	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 5/8-11 x 3"	F05009-1	1	
52	Tuerca hexagonal, 5/8-11	F05010-5	1	
53	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/8-11	F05010-34	1	
54	Soporte del tensor de cadena, desplazamiento vertical del LT15	046981	1	
55	Perno cabeza de carruaje rosca completa, 3/8-16 x 2"	F05007-22	1	
56	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	1	
57	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	1	
58	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	2	
59	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	2	
60	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 1 1/2"	F05005-124	2	

5.5 Reductor de desplazamiento vertical (opcional)



150149-1C

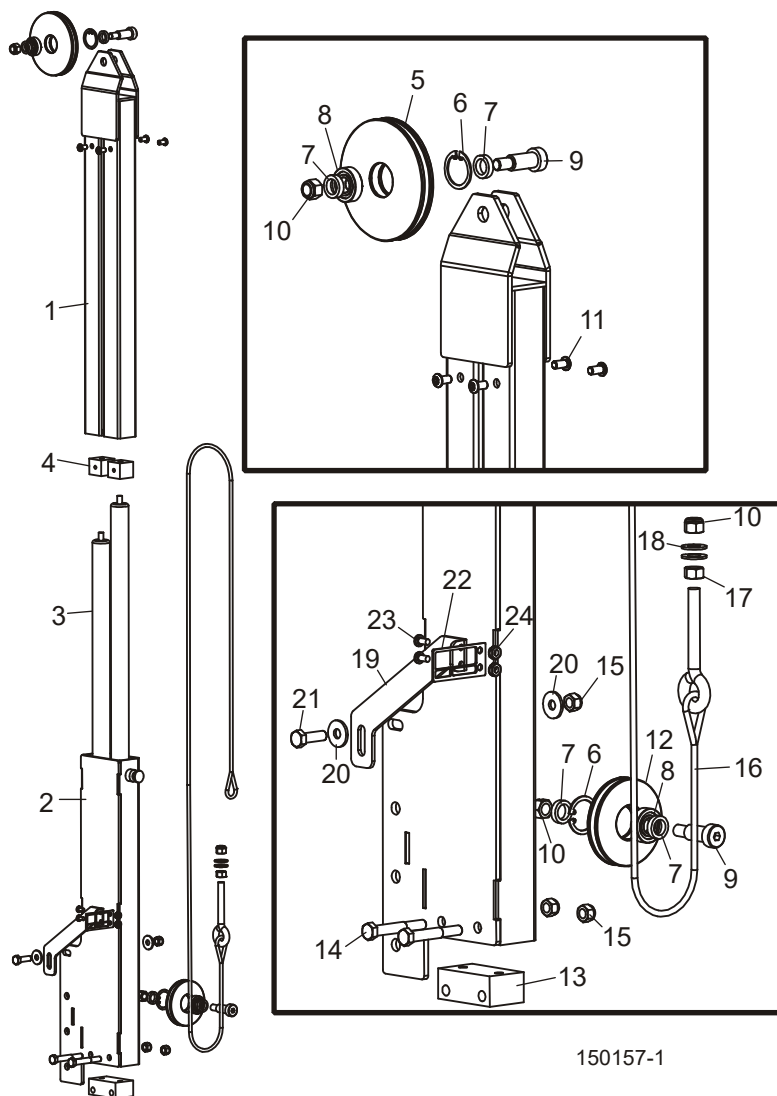
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	KIT DE REDUCTOR DE DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15	038871 ¹	1
1	Placa trasera, reductor de desplazamiento vertical	049371	1
2	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1"	F05005-101	2
3	Perno de cabeza hexagonal, 1/4-20 x 2 3/4"	F05005-18	4
4	Protector, reductor de engranajes	054610	1
5	Espaciador largo, placa de montaje	049376	2
6	Espaciador, placa de montaje	054587	2
7	Casquillo, bronce embridado	P22317	2
8	Espaciador, rueda dentada pequeña	049394	1
9	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	1
10	Eje, reductor de desplazamiento vertical	049377	1
11	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1"	F05012-11	1
12	Manguito, montaje del engranaje	049373	1
13	Pivote cilíndrico, 3/16" x 7/8"	F05012-19	1
14	Rueda dentada grande, reductor de desplazamiento vertical del 12T	049374	3
15	Tornillo cabeza de botón hueca, 1/4-20 x 3/4"	F05005-60	4
16	Rueda dentada pequeña, reductor de desplazamiento vertical del 12T	049375	3
17	Placa de seguridad, rueda dentada pequeña	054589	1
18	laca del dial de desplazamiento vertical 2:1	049395	1
19	Calcomanía del dial de desplazamiento vertical 2:1	054588	1
20	Placa delantera, reductor desplazamiento vertical	049372	1
21	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	6
22	Arandela de seguridad seccionada, 1/4"	F05011-14	6

¹ El kit incluye las piezas necesarias para cambiar la distancia que se mueve el cabezal de corte de 4" a 2" por revolución para facilitar el ajuste vertical. NOTA: Los modelos LT15 equipados con el paquete de motor D18/D19 o G25 ya incluyen las piezas de reducción.

5 Sistema de desplazamiento vertical

Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical

5.6 Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO AUXILIAR, DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15	046595	1
1	Tubo soldado, auxiliar superior	055504	1
2	Tubo soldado, auxiliar inferior	055500	1
3	Muelle cargado a gas	046982	2
	Limpiador de goma, resorte a gas de 0,542"	038628	1
4	Bloque de montaje, resorte superior	046978	2
5	Polea, cable grande	046602	1
6	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	2
7	Casquillo espaciador de 3/16"	046986	4
8	Cojinete, R8-2RS	015975	2

Sistema de desplazamiento vertical
Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical

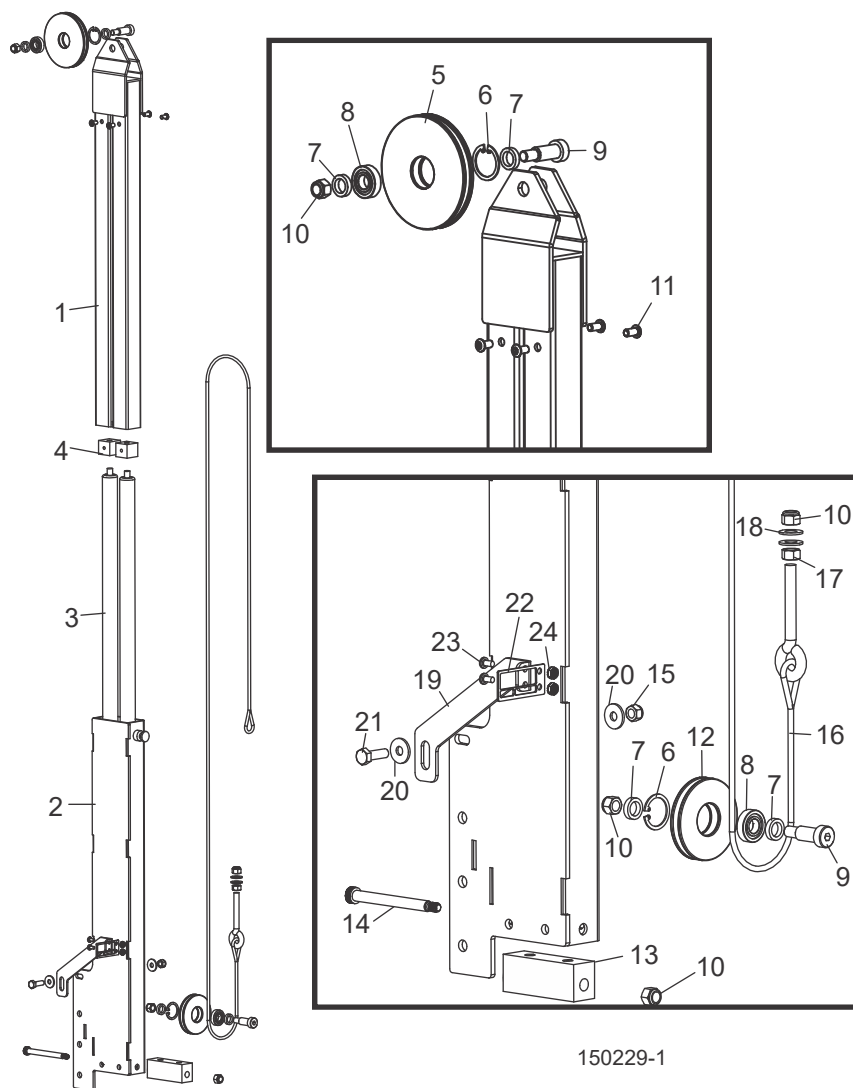
5

9	Perno con reborde, 1/2" x 1"	F05008-146	2	
10	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	3	
11	Tornillo cabeza de botón hueca inoxidable, 1/4-20 x 1/2"	F05005-59	4	
12	Polea, cable pequeño	046995	1	
13	Bloque de montaje, resorte inferior	055505	1	
14	Perno de cabeza hexagonal, 5/16-18 x 2 1/4"	F05006-30	2	
15	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/16-18	F05010-58	3	
16	Cable auxiliar de desplazamiento vertical	046977	1	
17	Tuerca hexagonal, 3/8-16	F05010-1	1	
18	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	2	
19	Soporte de montaje, indicador de altura de sierra del LT15	046963	1	
20	Arandela plana estándar, 5/16"	F05011-16	2	
21	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 5/16-18 x 1"	F05006-27	1	
22	Indicador, altura de la sierra	017805	1	
23	Tornillo de cabeza cónica ranurada, #10-24 x 3/8"	F05004-3	2	
24	Tuerca hexagonal de cierre automático, #10-24	F05010-14	2	

5 Sistema de desplazamiento vertical

Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical (Wide Head Solamente)

5.7 Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical (Wide Head Solamente)



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO AUXILIAR, DESPLAZAMIENTO VERTICAL DEL LT15 WIDE	076121	1
1	Tubo soldado, auxiliar superior	076128	1
2	Tubo soldado, auxiliar inferior	076127	1
3	Muelle cargado a gas	010022	2
4	Bloque de montaje, resorte superior	076130	2
5	Polea, cable grande	046602	1
6	Anillo de retención interior, 1 1/8"	F04254-1	2
7	Casquillo espaciador de 3/16"	046986	4
8	Cojinete, R8-2RS	015975	2

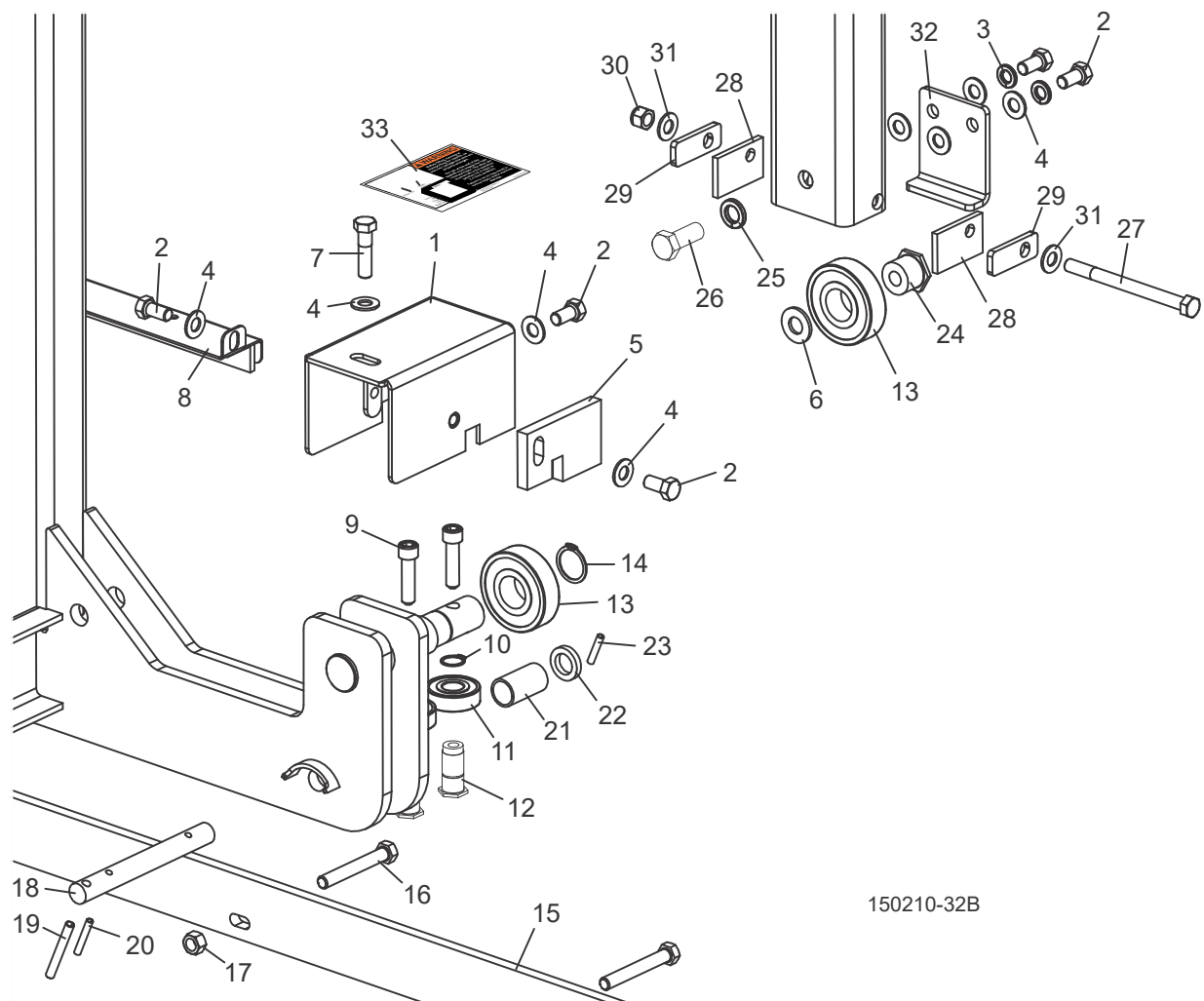
Sistema de desplazamiento vertical
Conjunto auxiliar de desplazamiento vertical (Wide Head Solamente)

5

9	Perno con reborde, 1/2" x 1"	F05008-146	2	
10	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	3	
11	Tornillo cabeza de botón hueca inoxidable, 1/4-20 x 1/2"	F05005-59	4	
12	Polea, cable pequeño	046995	1	
13	Bloque de montaje, resorte inferior	079103	1	
14	Perno de cabeza hexagonal, 5/16-18 x 2 1/4"	F05007-249	2	
15	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/16-18	F05010-58	3	
16	Cable auxiliar de desplazamiento vertical (LT15W)	074320	1	
17	Tuerca hexagonal, 3/8-16	F05010-1	1	
18	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	2	
19	Soporte de montaje, indicador de altura de sierra del LT15	046963	1	
20	Arandela plana estándar, 5/16"	F05011-16	2	
21	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 5/16-18 x 1"	F05006-27	1	
22	Indicador, altura de la sierra	017805	1	
23	Tornillo de cabeza cónica ranurada, #10-24 x 3/8"	F05004-3	2	
24	Tuerca hexagonal de cierre automático, #10-24	F05010-14	2	

SECCIÓN 6 SISTEMA DE AVANCE Y RODILLOS DE GUÍA

6.1 Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento

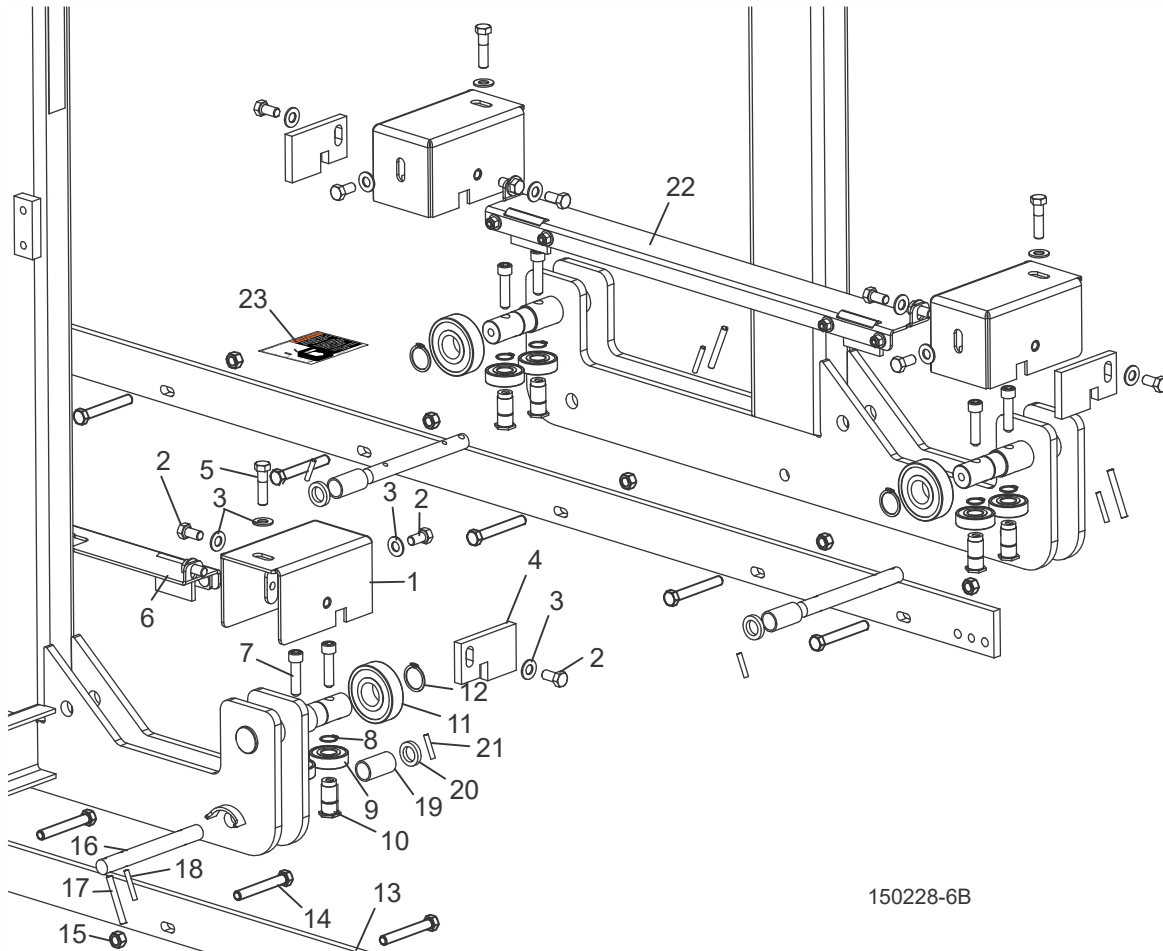


150210-32B

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
1	CUBIERTA SOLDADA, RODILLO DE GUÍA	015846	2
2	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 X 3/4"	F05007-27	8
3	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 3/8"	F05011-4	2
4	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	8
5	PLACA, LIMPIADOR DE CARRIL	014906	2
6	ARANDELA PLANA, 1/2" SAE	F05011-2	1
7	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 x 1 1/2"	F05007-78	2
8	CARRIL INTERMEDIO CON CUBIERTA DE FIELTRO	016052	1
9	PERNO DE CABEZA HUECA, 3/8-16 X 1 1/2"	F05007-36	4

10	ANILLO DE RETENCIÓN EXTERIOR, 5/8" (5100-62)	F04254-2	4	
11	COJINETE, 5/8" x 1,75" x 0,47"	P06030-1	4	
12	EJE, MONTAJE DE COJINETE LATERAL	110404	4	
13	COJINETE, 0,98" x 2,44" x 0,67"	P08066	3	
14	ANILLO DE RETENCIÓN EXTERIOR, 25 MM (5100-98)	F04254-26	2	
15	RIEL DE BANCADA LARGA, ENCLAVADO 80,5"	016489	2	
16	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL ROSCA COMPLETA, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-230	24	
17	TUERCA DE SEGURIDAD HEXAGONAL, 3/8-16	F05010-25	24	
18	PASADOR, SEGURIDAD DE DESPLAZAMIENTO	014899	2	
19	PIVOTE CILÍNDRICO, 1/4" x 2"	F05012-46	2	
20	PIVOTE CILÍNDRICO, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	2	
21	RESORTE DE COMPRESIÓN, 7/8" D.E. X 1 1/2"	P07997	2	
22	ARANDELA, 41/64" D.I. X 1" D.E. X 3/16" ESPESOR	S12480	2	
23	PIVOTE CILÍNDRICO, 3/16" x 1"	F05012-11	2	
24	EJE, MONTAJE DE RODILLO LADO CONDUCCION	014974	1	
25	ARANDELA DE SEGURIDAD SECCIONADA, 1/2"	F05011-9	1	
26	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 1/2-13 X 1 1/4"	F05008-37	1	
	MONTAJE DE MÉNSULA, LIMPIADOR	074251	1	
27	Perno de Cabeza Hexagonal Grado 2, 3/8-16 X 4 1-2"	F05007-35	1	
28	Trapo de Fieltro	074270	2	
29	Ménsula, Limpiador	074250	2	
30	Tuerca Hexagonal de Seguridad de Nilón, 3/8-16	F05010-10	1	
31	Arandela Plana, 3/8" SAE	F05011-3	2	
32	PLACA DE GUÍA, LADO CONDUCCION	014897	1	
33	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE PASADOR DE SEGURIDAD	017926	2	

6

Sistema de avance y rodillos de guía*Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento (Wide Head Solamente)***6.2 Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento (Wide Head Solamente)**

150228-6B

REF	DESCRIPCIÓN (♦ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
1	CUBIERTA SOLDADA, RODILLO DE GUÍA	015846	4
2	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 X 3/4"	F05007-27	12
3	ARANDELA PLANA, 3/8" SAE	F05011-3	16
4	PLACA, LIMPIADOR DE CARRIL	014906	4
5	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL, 3/8-16 x 1 1/2"	F05007-78	4
6	CARRIL INTERMEDIO CON CUBIERTA DE FIELTRO	016052	1
7	PERNO DE CABEZA HUECA, 3/8-16 X 1 1/2"	F05007-36	8
8	ANILLO DE RETENCIÓN EXTERIOR, 5/8" (5100-62)	F04254-2	8
9	COJINETE, 5/8" x 1,75" x 0,47"	P06030-1	8
10	EJE, MONTAJE DE COJINETE LATERAL	110404	8
11	COJINETE, 0,98" x 2,44" x 0,67"	P08066	4
12	ANILLO DE RETENCIÓN EXTERIOR, 25 MM (5100-98)	F04254-26	4
13	RIEL DE BANCADA LARGA, ENCLAVADO 80,5"	016489	6

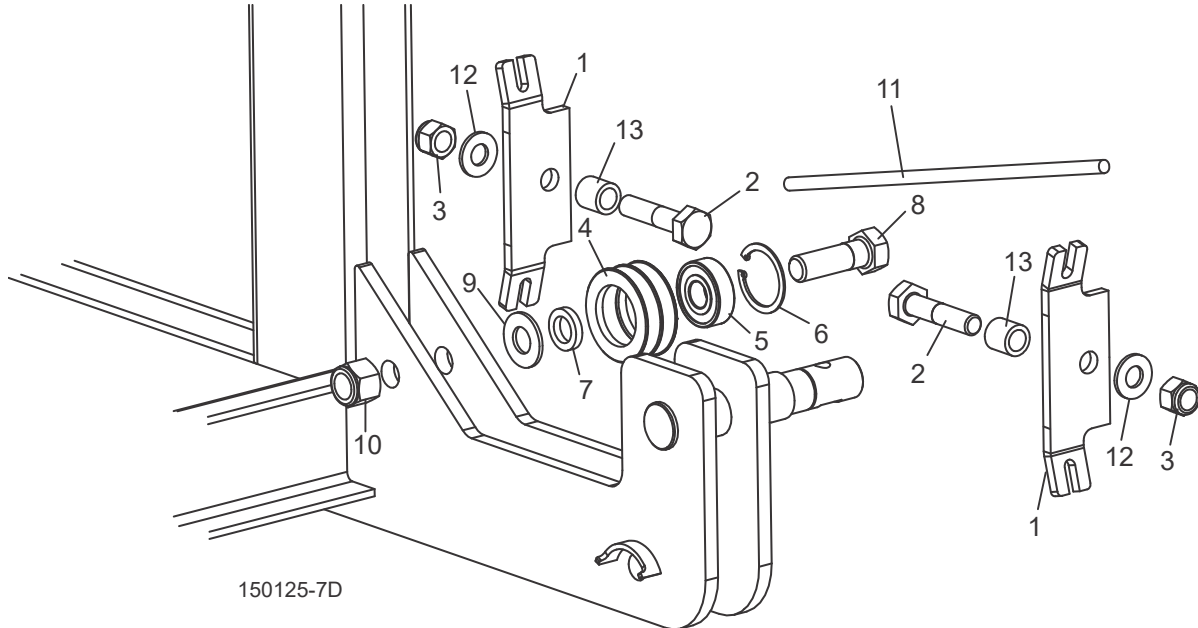
Sistema de avance y rodillos de guía

Carril de rodadura, rodillos y pasadores de desplazamiento (Wide Head Solamente)

6

14	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL ROSCA COMPLETA, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-230	48	
15	TUERCA DE SEGURIDAD HEXAGONAL, 3/8-16	F05010-25	48	
16	PASADOR, SEGURIDAD DE DESPLAZAMIENTO	014899	4	
17	PIVOTE CILÍNDRICO, 1/4" x 2"	F05012-46	4	
18	PIVOTE CILÍNDRICO, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	4	
19	RESORTE DE COMPRESIÓN, 7/8" D.E. X 1 1/2"	P07997	4	
20	ARANDELA, 41/64" D.I. X 1" D.E. X 3/16" ESPESOR	S12480	4	
21	PIVOTE CILÍNDRICO, 3/16" x 1"	F05012-11	4	
22	PLACA, LIMPIADOR DE CARRIL, LADO CONDUcido	074298	1	
23	CALCOMANÍA, ADVERTENCIA DE PASADOR DE SEGURIDAD	017926	2	

6.3 Cuerda de avance, poleas y soportes

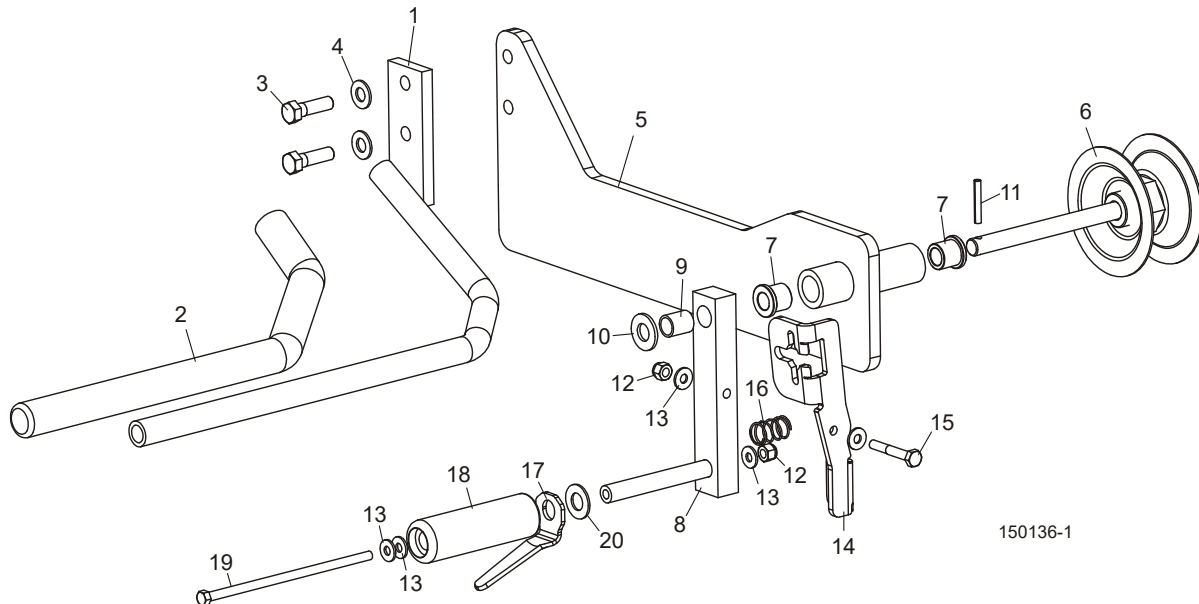


REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
1	SOPORTE, MONTAJE CUERDA	074463	2	
2	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 1/2-13 x 2 1/4"	F05008-10	2	
3	TUERCA HEXAGONAL DE SEGURIDAD DE NILÓN, 1/2-13	F05010-8	2	
	CONJUNTO DE RODILLO, GUÍA DE CUERDA CON COJINETE	046979	1	
4	Rodillo, doble ranura de 2 1/4"	046838	1	◆
5	Cojinete, 5/8" D.I. 6203-2NSL	P06030-1	1	
6	Anillo de retención, diámetro interno de 1,575" biselado 5002-156	F04254-8	1	
7	Espaciador, 41/64" x 1" x 3/16"	S12480	1	
8	Perno de cabeza hexagonal, 5/8-11 x 2"	F05009-2	1	
9	Arandela plana, 5/8" SAE	F05011-5	1	
10	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 5/8-11	F05010-34	1	
11	CUERDA, POLIÉSTER TRENZADA SÓLIDA DE 5/16" DIÁM.	R02080 ¹	30 Ft.	
	CUERDA, POLIÉSTER TRENZADA SÓLIDA DE 5/16" DIÁM. (LT15 WIDE)	R02080 ²	34 Ft.	
12	ARANDELA PLANA, 1/2" SAE	F05011-2	2	
13	ESPACIADOR, SOPORTE DE MONTAJE	033911	2	

¹ Sección de 30 pies de cuerda usada para el LT15 con hasta tres secciones de bancada. Agregar 6 pies para cada sección de bancada adicional.

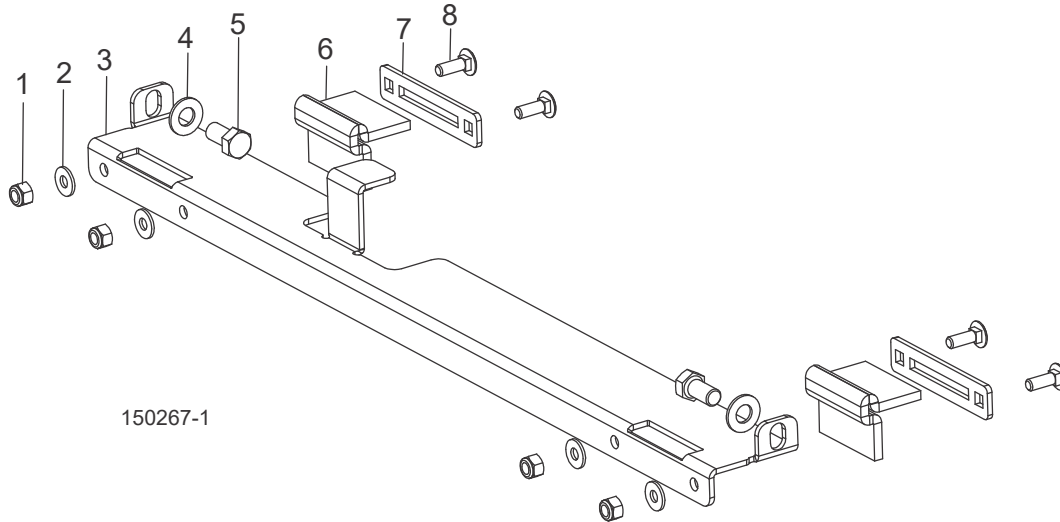
² Sección de 34 pies de cuerda usada para el LT15 con hasta tres secciones de bancada. Agregar 6 pies para cada sección de bancada adicional.

6.4 Manivela de Avance Manual



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE MANGO, EMPUJADOR DE LT15	046889	1
1	Mango soldado, empujador del LT15	046857	1
2	Agarre, mango	028390	1
3	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 1 1/4"	F05007-123	2
4	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	2
	CONJUNTO DE MANIVELA DE AVANCE 2006	038624	1
5	Placa soldada, soporte de avance	046832	1
6	Polea soldada, avance	046854	1
7	Manguito embridado de bronce, 1/2" x 3/4"	P22317	2
8	Mango de avance soldado	038625	1
9	Manguito de bronce, 1/2" x 5/8" x 3/4"	046976	1
10	Arandela plana, 1/2" SAE	F05011-2	1
11	Pivote cilíndrico, 3/16" x 1 1/4"	F05012-16	1
12	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/4-20	F05010-69	2
13	Arandela plana, 1/4" SAE	F05011-11	5
14	Soporte de bloqueo, mango de avance	038623	1
15	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 1 3/4"	F05005-68	1
16	Resorte de compresión, alambre 0,6" diám. x 1" largo.	049364	1
17	Placa de desenganche, seguro del mango	046867	1
18	Mango de plástico, 33/64" x 1 1/4" x 4"	046647	1
19	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/4-20 x 6"	F05005-163	1
20	Cojinete de empuje de bronce, 1/2" D.I. x 1" D.E. x 1/16"	036597	1

6.5 Rail Wiper

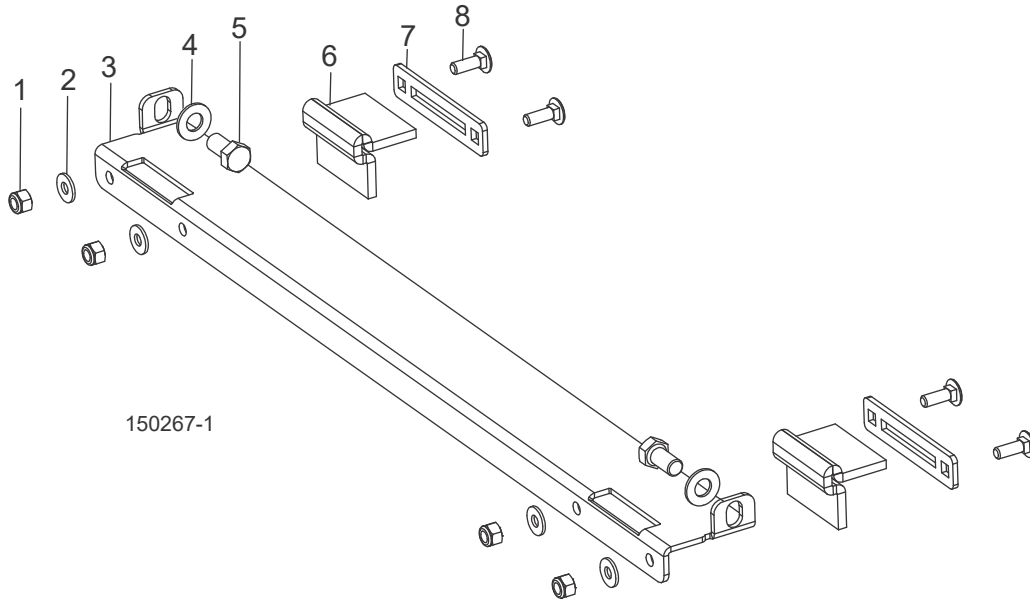


REF	DESCRIPTION (♦ Indicates Parts Available in Assemblies Only)	PART #	QTY.
	COVER ASSY, MIDDLE TRACK	110818	1
1	Nut, 1/4-20 Nylock	F05010-69	4
2	Washer, 1/4 SAE Flat	F05011-11	4
3	Cover, LT15 Middle Track	110815	1
4	Washer, 3/8 Flat SAE	F05011-3	2
5	Bolt, 3/8-16x3/4 HH Gr2	F05007-27	2
6	Felt, LT15 Track Wiper	110820	2
7	Retainer, Felt Oiler	110783	2
8	Bolt, 1/4-20x3/4 Carriage	F05005-113	4

6 Feed System & Track Rollers

Rail Wiper (Wide Head Only)

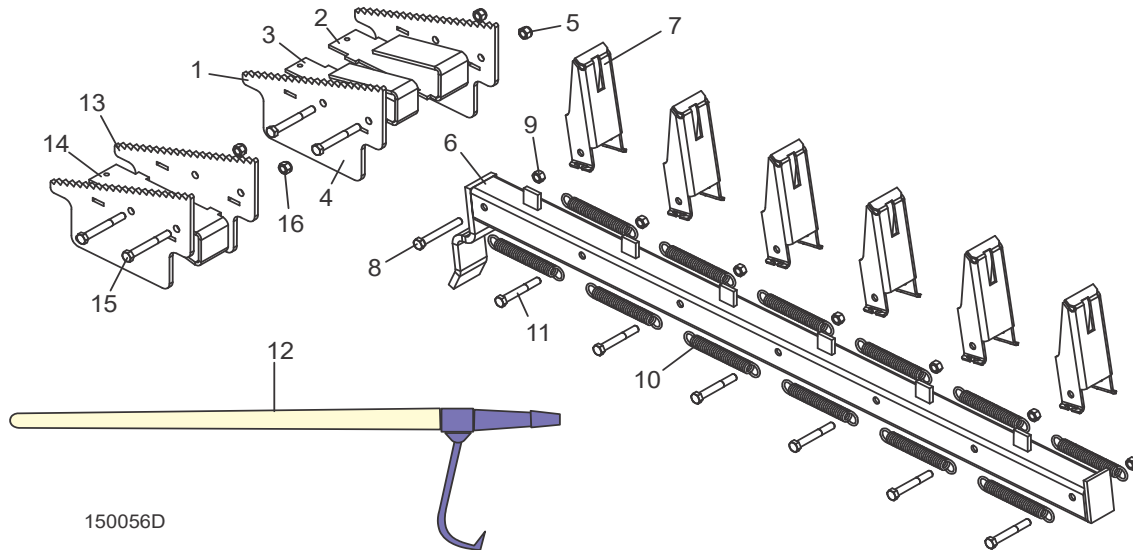
6.6 Rail Wiper (Wide Head Only)



REF	DESCRIPTION (♦ Indicates Parts Available in Assemblies Only)	PART #	QTY.	
	COVER ASSY, MIDDLE TRACK IDLE LT15 WIDE	110819	1	
7	Retainer, Felt Oiler	110783	2	
3	Cover, Middle Track Idle LT15 Wide	110816	1	
6	Felt, LT15 Track Wiper	110820	2	
8	Bolt, 1/4-20x3/4 Carriage	F05005-113	4	
5	Bolt, 3/8-16x3/4 HH Gr2	F05007-27	2	
1	Nut, 1/4-20 Nylock	F05010-69	4	
2	Washer, 1/4 SAE Flat	F05011-11	4	
4	Washer, 3/8 Flat SAE	F05011-3	2	

SECCIÓN 7 ARMazón DE LA BANCADA

7.1 Cuña de troncos, rampas de carga y gancho de trozas



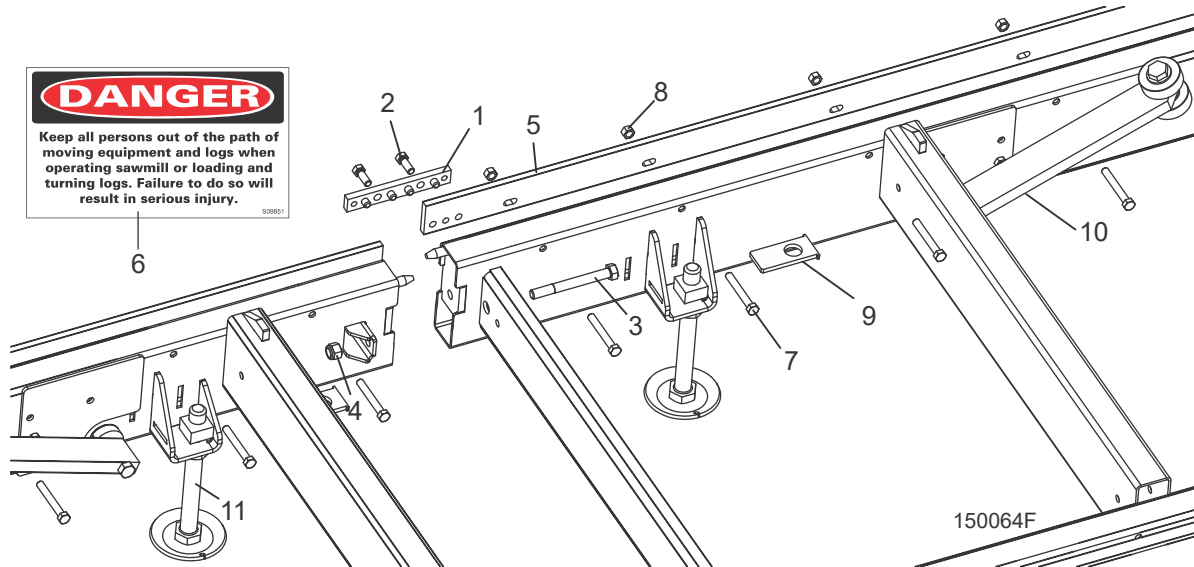
REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
	CONJUNTO DE CUÑAS DE TRONCOS (Incluido con el paquete opcional LT15OP y LT15OP-LR)	015809	1	
1	Placa de cuñas, LT15	015807	2	◆
2	Soporte de cuña, LT15 (LT15BS Rev. G.00+)	007073	1	◆
3	Soporte espaciador, bancada de cuñas del LT15 (LT15BS Rev. A.00 - F.00)	015808	1	◆
4	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 3"	F05007-73	2	
5	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	2	
	CONJUNTO DE RAMPA, CARGA DE TRONCOS (Incluido con el paquete opcional LT15OP y LT15OP-LR)	015804	2	
6	Rampa soldada, carga de troncos	015803	1	◆
7	Ménsula de contención, carga de troncos	S08329	6	
8	Perno de cabeza hexagonal rosca completa, 3/8-16 x 3"	F05007-1	1	
9	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	7	
10	Resorte de extensión, 0,563" D.E. x 0,072" x 5"	P04060	12	
11	Perno de cabeza hexagonal, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-29	6	
12	GANCHO DE TROZAS, MANGO DE MADERA (Incluido con el paquete opcional LT15OP)	CH	1	
	GANCHO DE TROZAS, MANGO DE ALUMINIO (Incluido con el paquete opcional LT15OP-LR)	CH048	1	
	GANCHO DE TROZAS, MANGO DE MADERA (LT15 Wide Head Solamente)	074403	1	
13	Placa de cuñas, LT15	015807	2	◆
14	Soporte de cuña, LT15 (LT15BS Rev. G.00+)	007073	1	◆
15	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 3"	F05007-73	2	
16	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 3/8-16	F05010-10	2	

7

Armazón de la bancada

Sección de bancada y aditamentos de conexión

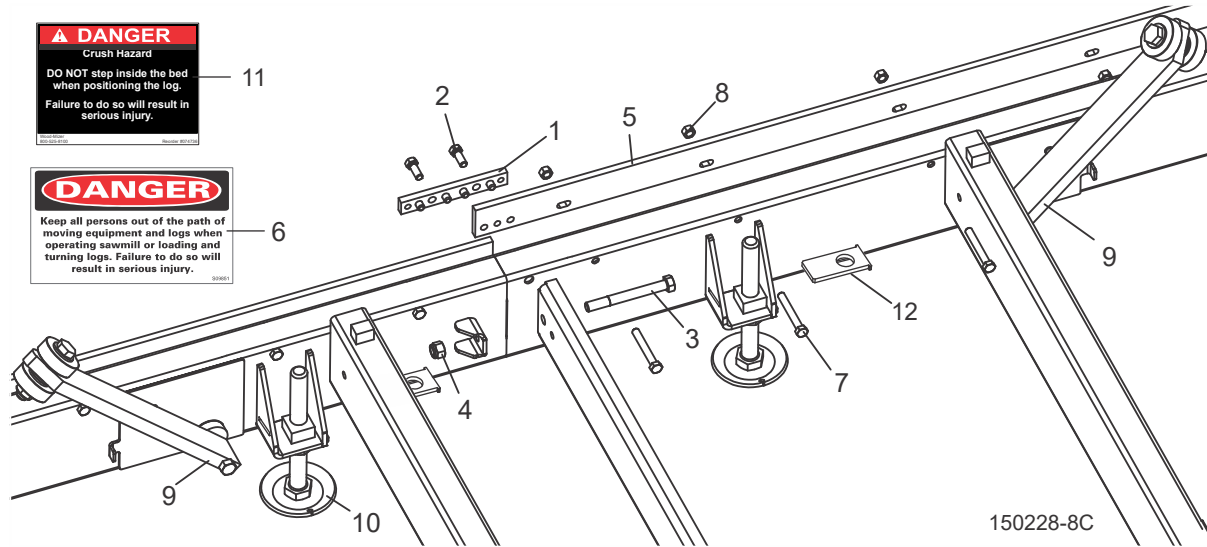
7.2 Sección de bancada y aditamentos de conexión



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE BANCADA, EXTENSIÓN DE 6'-8" DEL LT15	LT15BS	2
1	Empalme, riel de bancada enclavado	016170	1
2	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	2
3	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/2-13 x 5"	F05008-66	4
4	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/2-13	F05010-8	4
5	Riel de bancada enclavado, 80,5" de largo	016489	1
6	Calcomanía, Peligro mantenerse alejado	S09851	1
7	Perno de cabeza hexagonal, rosca completa, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-230	8
8	Tuerca hexagonal de seguridad, 3/8-16	F05010-125	8
9	Plate, Outtrigger Nut	110790 ¹	4
10	Piezas de apoyo lateral (Ver la sección 7.5)		
11	Piezas del pie (Ver la sección 7.4)		
	Piezas de modernización del pasador de seguridad (Ver la sección 6.1)		

¹ Added after 5/19.

7.3 Sección de bancada y aditamentos de conexión (Wide Head Solamente)

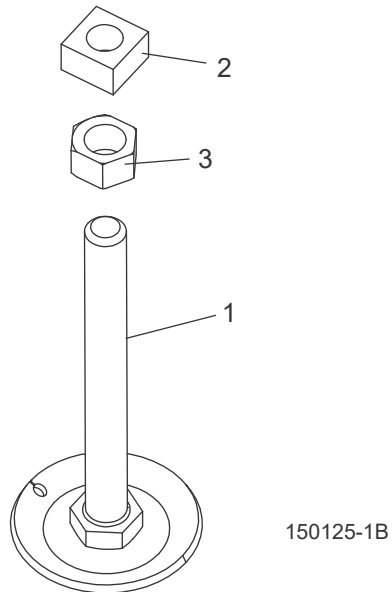


REF	DESCRIPCIÓN (♦ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE BANCADA, EXTENSIÓN DE 6'-8" DEL LT15 (WIDE)	LT15BSW	3
1	Empalme, riel de bancada enclavado	016170	2
2	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 3/8-16 x 1"	F05007-87	4
3	Perno de cabeza hexagonal grado 5, 1/2-13 x 5"	F05008-66	4
4	Tuerca hexagonal de seguridad de nilón, 1/2-13	F05010-8	4
5	Riel de bancada enclavado, 80,5" de largo	016489	2
6	Calcomanía, Peligro mantenerse alejado	S09851	1
7	Perno de cabeza hexagonal, rosca completa, 3/8-16 x 2 3/4"	F05007-230	16
8	Tuerca hexagonal de seguridad, 3/8-16	F05010-25	16
9	Piezas de apoyo lateral (Ver la sección 7.5)		
10	Piezas del pie (Ver la sección 7.4)		
	Piezas de modernización del pasador de seguridad (Ver la sección 6.1)		
11	Calcomanía, LT15 Safety Bed	074736	3

7 Armazón de la bancada

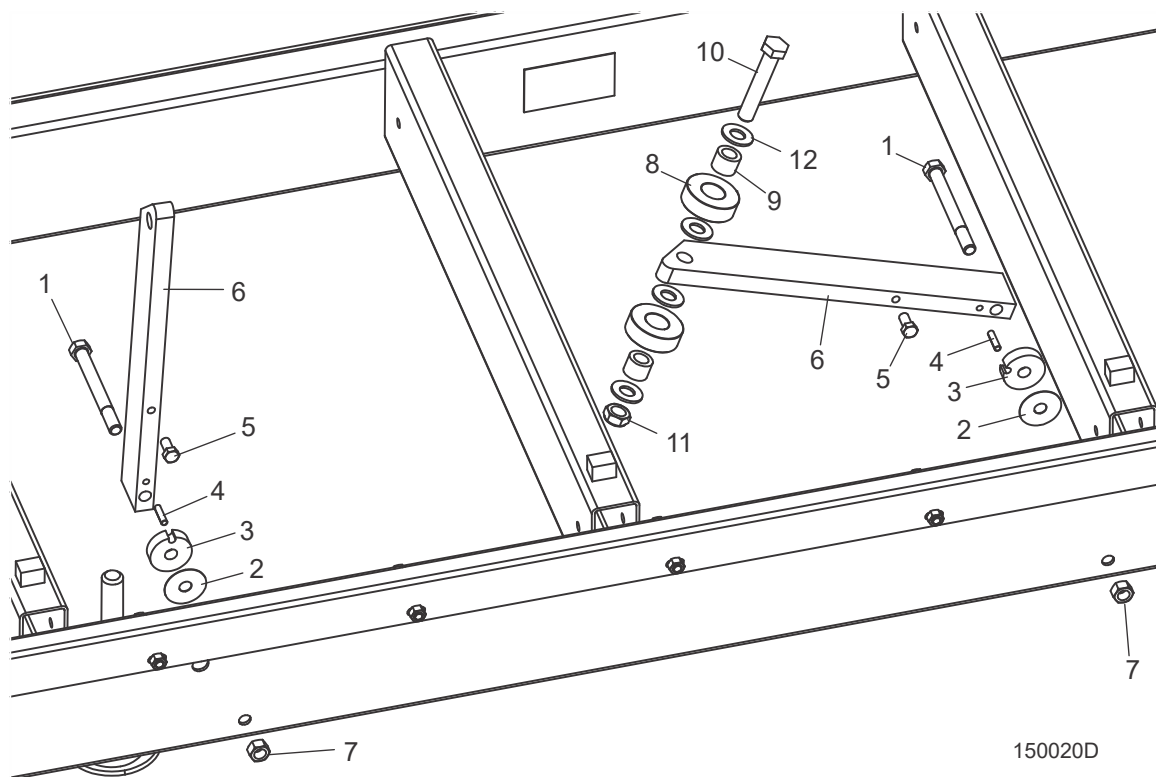
Conjunto de pie

7.4 Conjunto de pie



REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
1	SOLDADURA DE PIE, LT15 2004	046615	4	
2	TUERCA CUADRADA, 7/8-9	F05010-186	4	
3	TUERCA HEXAGONAL, 7/8-9	F05010-136	4	

7.5 Conjunto de apoyo lateral del tronco

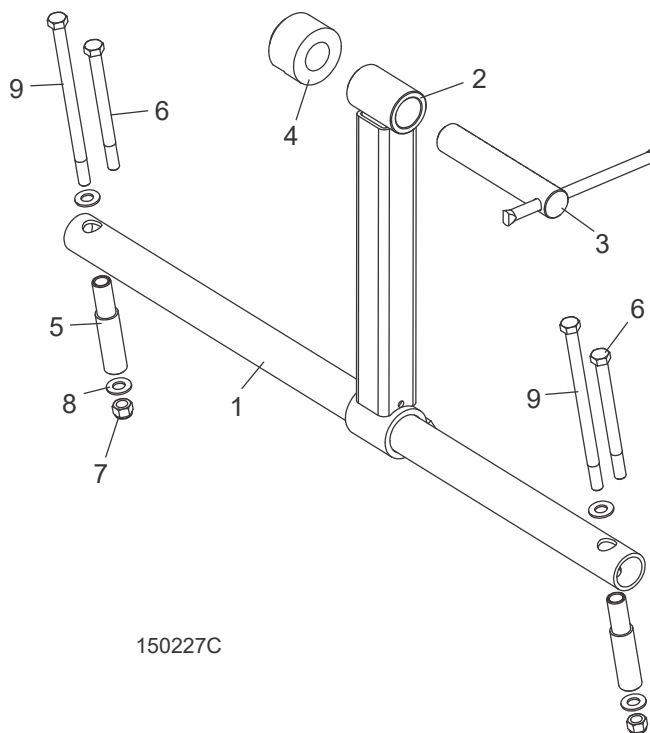


REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
1	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 1/2-13 x 5 1/2"	F05008-28	2
2	ARANDELA DE NILÓN, 33/64 X 1 3/4 X 1/32"	014972	2
3	ARANDELA DE SOPORTE LATERAL DEL TRONCO, 1/2"	025767	2
4	PIVOTE CILÍNDRICO, 1/4" x 1"	F05012-7	2
5	PERNO DE CABEZA HEXAGONAL GRADO 5, 3/8-16 x 3/4" CON TROZO DE NILÓN	F05007-168	2
6	APOYO, LATERAL DEL TRONCO	014855	2
7	TUERCA DE SEGURIDAD HEXAGONAL, 1/2-13	F05010-3	2
	CONJUNTO DE RODILLO, LT15 SOPORTE LATERAL	074276	1
8	Rodillo, Soporte Lateral	016561	2
9	Buje, Bronze 5/8" x 1" x 3/4"	016560	2
10	Perno de cabeza hexagonal, 5/8-11 x 3 1/2" Grade 5	F05009-93	1
11	Tuerca de presión de seguridad de nylon, 5/8-11	F05010-96	1
12	Arandela plana, 5/8" SAE	F05011-5	4

7 Armazón de la bancada

Sujetador de troncos (LT15)

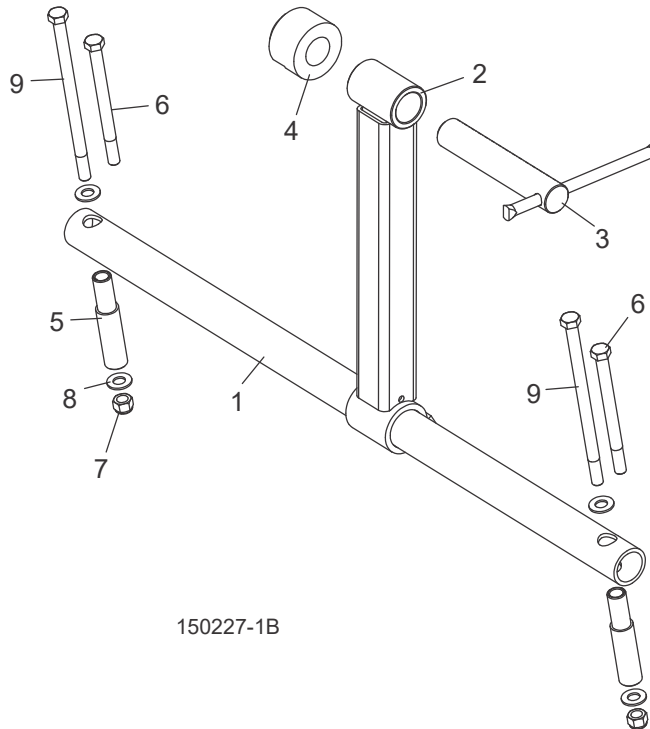
7.6 Sujetador de troncos (LT15)



150227C

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.	
	CONJUNTO DE SUJETADOR, LT10/15 RETRO	065661	1	
	Conjunto De Sujetador, 2012 LT10/LT15	071347	1	◆
1	Tubo principal, sujetador 2012	071026	1	
	Conjunto de sujetador. LT10/LT15	061101	1	
2	Sujetador soldado, 2012	071343	1	◆
3	Pasador de seguridad, sujetador 2012	071350	1	
4	Bloque, Clamp Point	075295	1	
5	Espaciador, montaje del sujetador 2012	071034	2	
6	Perno de cabeza hexagonal Grado 5, 3/8-16 x 4 3/4"	F05007-109	2	
7	Tuerca hexagonal, 3/8-16 Nyloc	F05010-10	2	
8	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	4	
9	Perno de cabeza hexagonal Grado 5, 3/8-16 x 6 1/2" (necesario para la instalación del tubo transversal de la bancada)	F05007-205	2	
	Perno de cabeza hexagonal , 3/8-16 x 6"	F05007-45	2	
	Hoja de Instrucciones, LT10/15 Log Clamp	065661-1784	1	

7.7 Sujetador de troncos (LT15W)



150227-1B

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
	CONJUNTO DE SUJETADOR, LT15 (LT15 WIDE HEAD SOLAMENTE)	071347W	1
1	Tubo principal, sujetador (LT15 Wide Head Solamente)	076097	1
	Conjunto de sujetador. LT10/LT15	061101	1
2	Sujetador soldado, 2012	071343	1
3	Pasador de seguridad, sujetador 2012	071350	1
4	Bloque, Clamp Point	075295	1
5	Espaciador, montaje del sujetador 2012	071034	2
6	Perno de cabeza hexagonal Grado 5, 3/8-16 x 4 3/4"	F05007-109	2
7	Tuerca hexagonal, 3/8-16 Nyloc	F05010-10	2
8	Arandela plana, 3/8" SAE	F05011-3	4
9	Perno de cabeza hexagonal Grado 5, 3/8-16 x 6 1/2" (necesario para la instalación del tubo transversal de la bancada)	F05007-205	2

SECCIÓN 8 VARIOS

8.1 Manuales de reemplazo

REF	DESCRIPCIÓN (◆ Indica las piezas que están disponibles sólo en conjuntos)	PIEZA No	CANT.
Información de productos Wood-Mizer			
1	CATÁLOGO DE TODOS LOS PRODUCTOS	PS750	1
Manuales básicos del aserradero			
2	MANUAL DE LA HOJA DE SIERRA TRU-SHARP	M600	1
3	INFORMACIÓN GENERAL DE WOOD-MIZER	M601	1
4	MANUAL DEL OPERADOR DEL LT15	M1641	1
5	MANUAL DE PIEZAS DEL LT15	M1640	1
Manuales de opciones motrices			
6	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR G13	M884	1
7	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR G15 ¹	M940	1
8	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR G18	M1744	1
9	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR G25	M1204	1
10	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR D10	M1098	1
11	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR D17	M1631	1
12	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR D19	M1355	1
13	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR E10	M1100	1
14	MANUAL DE OPCIÓN DE MOTOR E10SP	M1128	1
15	MANUAL DE OPCIÓN DE REMOLQUE LT15TR	M1012	1
Manuales de opciones varias			
16	MANUAL DE OPCIÓN DE TABLILLAS/TABLILLAS INCLINADAS	M621	1
17	MANUAL DE OPCIÓN LATHE-MIZER	M1337	1
18	MANUAL DE OPCIÓN DE AVANCE MECÁNICO DEL LT15	M1539	1
19	MANUAL DE OPCIÓN DE KIT AUXILIAR DE CARGA DEL LT15	M1540	1

¹ Ya no se dispone de la opción de motor G15 (Marzo 2011). Use el kit de conversión (065379) para sustituir el G15 con la opción de motor G18.

ÍNDICE

A

apoyo lateral del tronco 7-5

B

bloques de madera 4-5

brazo del guíasierra 2-5, 2-6

C

calcomanías
cabezal de corte 4-3

conjunto de pie 7-4

cuña de troncos 7-1

D

desplazamiento vertical
auxiliar 5-10, 5-12
montaje del cabezal de corte 5-1
reductor 5-9
sistema manual 5-3, 5-5, 5-7

F

feed system
rope/pulleys 6-8

G

gancho de trozas 7-1

guíasierra
lado conducido 2-1
lado impulsor 2-3

L

lista de piezas
cómo utilizar 1-1

lubricación por agua
botella/bandeja (D10, E10, G13 & G15) 4-1

M

manuales 8-1

P

poleas
impulsor de la hoja de sierra 3-1
polea portasierra conducida 3-3

R

rampas de carga 7-1

rodillos de guía
carril de rodadura 6-1, 6-3
rodillos 6-1, 6-3

S

sección de bancada/aditamentos de conexión 7-2, 7-3

sistema de avance
cuerda/poleas 6-5
manivela de avance 6-6
pasadores de desplazamiento 6-1, 6-3

sujetador de troncos 7-6, 7-7

T

tapas
compartimiento de sierra 4-5

tensor de la hoja de sierra 3-5